



Reference Guide

Οδηγός αναφοράς

Podręczny przewodnik

Başvuru Kılavuzu

Referenční příručka

Referenčná príručka

Felhasználói kézikönyv

Справочно ръководство

Referentni priručnik

Ghid de referință

Referenčni priročnik

Referentni vodič

Справочное руководство

Довідковий посібник

Анықтамалық нұсқаулық

Guide de référence

Guia de Referência

الدليل المرجعي

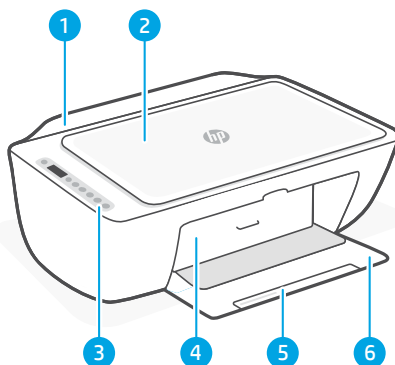


HP DeskJet Ink Advantage Ultra 4800

All-in-One series

Printer features

- 1 Input tray
- 2 Scanner
- 3 Control panel
- 4 Cartridge access door
- 5 Output tray extender
- 6 Output tray



Control panel



Power button

Press to turn printer on/off.



Ink Alert light

Indicates low ink or cartridge problems.



Cancel button

Press to stop current operation.



Resume button/light

Press when lit to continue a job.



Information button/light

Press to print a summary of printer settings and status.



Wireless button/light

Indicates wireless connection status. Connected when light is solid blue. Blinks when printer is disconnected or in setup mode.



Color Copy button

Press to start a color copy job.

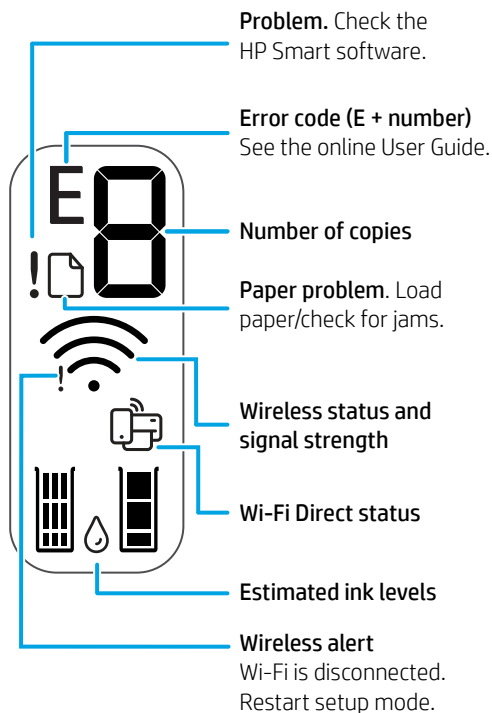


Black and White Copy button

Press to start a black-and-white copy job.

Note: To increase number of copies, press the desired button multiple times.

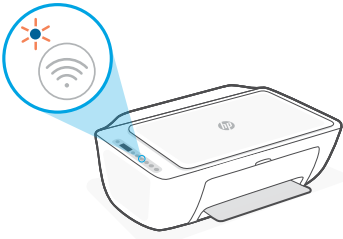
Display icons



For more information on lights and errors, visit hp.com/support

Help and tips for Wi-Fi and connectivity

If the software is unable to find your printer during setup, check the following conditions to resolve the issue.

Potential Issue	Solution
Printer Wi-Fi setup mode timed out 	If the blue Wi-Fi light is not blinking, the printer might not be in Wi-Fi setup mode. Restart setup mode: 1. Press  and  at the same time. Watch for the Power button to briefly flash, then release the buttons. The Wireless light will blink blue. 2. Wait for one minute. Close and reopen HP Smart, and then try connecting again.
Computer or mobile device too far from printer	Move your computer or mobile device closer to the printer. Your device might be out of range of the printer's Wi-Fi signal.
Computer connected to a Virtual Private Network (VPN) or remote work network	Disconnect from a VPN before installing HP Smart software. You can't install apps from the Microsoft Store when connected to a VPN. Connect to the VPN again after finishing printer setup. Note: Consider your location and the security of the Wi-Fi network before disconnecting from a VPN.
Wi-Fi turned off on computer (computer connected by Ethernet)	If your computer is connected by Ethernet, turn on the computer's Wi-Fi while setting up the printer. You don't need to disconnect the Ethernet cable.
Bluetooth is turned off on your computer or mobile device.	Turn on Bluetooth for the computer or mobile device being used to complete printer setup. For mobile devices, turn on Location services also. Bluetooth and Location help the software find your network and printer.
Location is turned off on your mobile device.	Note: Your location is not being determined and no location information is being sent to HP as part of the setup process.

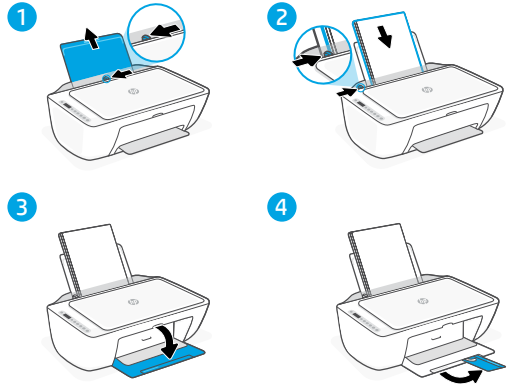
Printer hardware setup information



Follow instructions in the HP Smart software for easy setup. Visit 123.hp.com to install software.

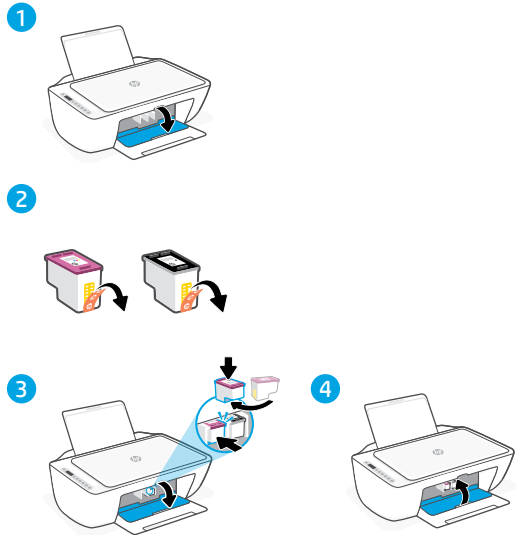
Load paper

1. Pull up to reveal the paper tray. Slide open the guides.
2. Load Letter or A4 paper and adjust the guides.
3. Open the output tray.
4. Pull open the output tray extender.



Install cartridges

1. Open the ink access door.
 2. Remove the protective tape on both cartridges.
- Caution:** Do not touch the contacts under the tape.
3. Rotate the cartridges so the taller end faces towards the printer. Insert the cartridges and click into place.
 4. Close the ink access door.



Help and Support

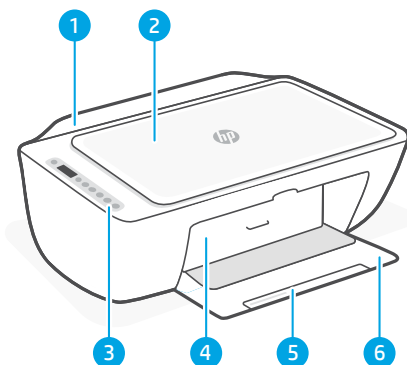
For printer troubleshooting and videos, visit the HP support site. Enter your model name to find the printer.



hp.com/support

Χαρακτηριστικά εκτυπωτή

- 1 Δίσκος εισόδου
- 2 Σαρωτής
- 3 Πίνακας ελέγχου
- 4 Θύρα πρόσβασης δοχείων
- 5 Προέκταση δίσκου εξόδου
- 6 Δίσκος εξόδου



Πίνακας ελέγχου



Κουμπί **λειτουργίας**: Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.



Φωτεινή ένδειξη **ειδοποίησης μελάνης**: Υποδεικνύει ότι το επίπεδο της μελάνης είναι χαμηλό ή ότι υπάρχει πρόβλημα με τα δοχεία.



Κουμπί **ακύρωσης**: Πατήστε το για να διακόψετε την τρέχουσα λειτουργία.



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **συνέχισης**: Πατήστε το όταν είναι αναμμένο για να συνεχίσετε μια εργασία.



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **πληροφοριών**: Πατήστε το για να εκτυπώσετε μια σύνοψη των ρυθμίσεων και της κατάστασης του εκτυπωτή.



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **ασύρματης σύνδεσης**: Υποδεικνύει την κατάσταση της ασύρματης σύνδεσης. Όταν η φωτεινή ένδειξη είναι σταθερά μπλε, υπάρχει σύνδεση. Όταν ο εκτυπωτής είναι αποσυνδεδεμένος ή σε λειτουργία ρύθμισης, η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει.



Κουμπί **έγχρωμης αντιγραφής**: Πατήστε το για να ξεκινήσετε μια εργασία έγχρωμης αντιγραφής.



Κουμπί **ασπρόμαυρης αντιγραφής**: Πατήστε το για να ξεκινήσετε μια εργασία ασπρόμαυρης αντιγραφής.

Σημείωση: Για να αυξήσετε τον αριθμό των αντιγράφων, πατήστε το κατάλληλο κουμπί πολλές φορές.

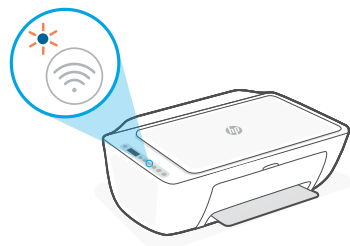
Εικονίδια οθόνης



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις φωτεινές ενδείξεις και τα σφάλματα, επισκεφτείτε το hp.com/support

Βοήθεια και συμβουλές για το Wi-Fi και τη συνδεσιμότητα

Εάν το λογισμικό δεν έχει δυνατότητα εντοπισμού του εκτυπωτή σας κατά τη ρύθμιση, ελέγξτε τις παρακάτω συνθήκες για να επιλύσετε το πρόβλημα.



Πιθανό πρόβλημα

Λύση

Το χρονικό όριο της λειτουργίας ρύθμισης Wi-Fi του εκτυπωτή έληξε

Αν η μπλε φωτεινή ένδειξη Wi-Fi δεν αναβοσβήνει, ο εκτυπωτής μπορεί να μην βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi. Επανεκκινήστε τη λειτουργία ρύθμισης:

1. Πατήστε τα κουμπιά  και  ταυτόχρονα. Περιμένετε να δείτε το κουμπί λειτουργίας να αναβοσβήνει σύντομα και αφήστε τα κουμπιά. Η φωτεινή ένδειξη ασύρματης σύνδεσης θα αναβοσβήσει με μπλε χρώμα.
2. Περιμένετε ένα λεπτό. Κλείστε και ανοίξτε ξανά το HP Smart, και έπειτα προσπαθήστε ξανά να συνδεθείτε.

Ο υπολογιστής ή η φορητή συσκευή βρίσκεται μακριά από τον εκτυπωτή

Μεταφέρετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή πιο κοντά στον εκτυπωτή. Η συσκευή σας ενδέχεται να βρίσκεται εκτός του εύρους σήματος Wi-Fi του εκτυπωτή.

Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN) ή απομακρυσμένο εταιρικό δίκτυο

Πραγματοποιήστε αποσύνδεση από το VPN πριν την εγκατάσταση του λογισμικού HP Smart. Δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε εφαρμογές από το Microsoft Store όταν είστε συνδεδεμένοι σε VPN. Συνδεθείτε ξανά στο VPN αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση εκτυπωτή.

Σημείωση: Ελέγξτε τη θέση σας και την ασφάλεια του δικτύου Wi-Fi πριν την αποσύνδεση από VPN.

Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή (ο υπολογιστής συνδέεται μέσω Ethernet)

Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος μέσω Ethernet, ενεργοποιήστε το Wi-Fi του υπολογιστή κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Δεν χρειάζεται να αποσυνδέσετε το καλώδιο Ethernet.

Το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας.

Ενεργοποιήστε το Bluetooth στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή που χρησιμοποιείται για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Για φορητές συσκευές, ενεργοποιήστε επίσης τις υπηρεσίες τοποθεσίας. Το Bluetooth και η Τοποθεσία βοηθούν στον εντοπισμό του δικτύου και του εκτυπωτή σας από το λογισμικό.

Η Τοποθεσία είναι απενεργοποιημένη στη φορητή συσκευή σας.

Σημείωση: Η τοποθεσία σας δεν καθορίζεται και δεν αποστέλλονται πληροφορίες τοποθεσίας στην HP ως μέρος της διαδικασίας ρύθμισης.

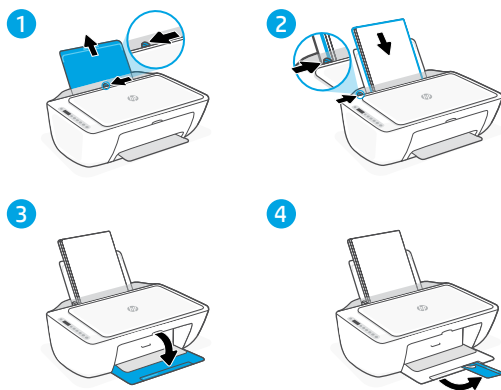
Πληροφορίες ρύθμισης εξοπλισμού εκτυπωτή



Ακολουθήστε τις οδηγίες στο λογισμικό HP Smart για εύκολη ρύθμιση. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση 123.hp.com για να εγκαταστήσετε το λογισμικό.

Φόρτωση χαρτιού

1. Τραβήξτε προς τα επάνω για να εμφανιστεί ο δίσκος χαρτιού. Σύρετε τους οδηγούς για να τους ανοίξετε.
2. Τοποθετήστε χαρτί Letter ή A4 και ρυθμίστε τους οδηγούς.
3. Ανοίξτε τον δίσκο εξόδου.
4. Τραβήξτε την προέκταση του δίσκου εξόδου για να την ανοίξετε.

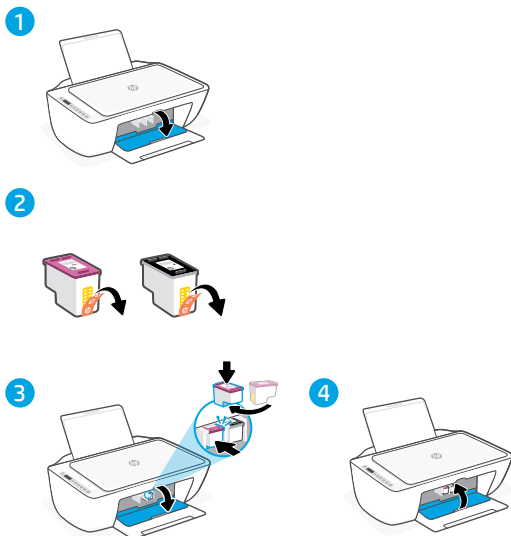


Τοποθέτηση δοχείων

1. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης μελάνης.
2. Αφαιρέστε την προστατευτική ταινία και από τα δύο δοχεία.

Προσοχή: Μην αγγίζετε τις επαφές κάτω από την ταινία.

3. Περιστρέψτε τα δοχεία ώστε το πιο ψηλό άκρο να είναι στραμμένο προς τον εκτυπωτή. Εισαγάγετε τα δοχεία και στερεώστε τα στη θέση τους.
4. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης μελάνης.



Βοήθεια και υποστήριξη

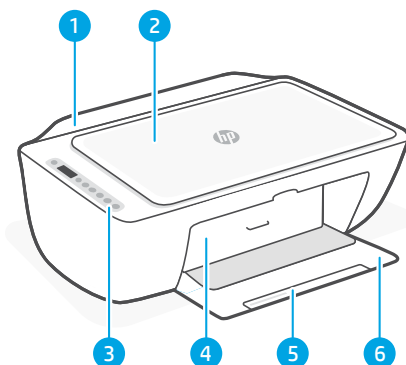
Για αντιμετώπιση προβλημάτων και βίντεο σχετικά με τον εκτυπωτή, επισκεφτείτε τον ιστότοπο υποστήριξης της HP. Εισαγάγετε το όνομα μοντέλου για να βρείτε τον εκτυπωτή.



hp.com/support

Funkcje drukarki

- 1 Podajnik wejściowy
- 2 Skaner
- 3 Panel sterowania
- 4 Drzwiczki dostępu do wkładów
- 5 Przedłużenie zasobnika wyjściowego
- 6 Zasobnik wyjściowy



Panel sterowania



Przycisk **zasilania** Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć drukarkę.



Wskaźnik **Alarm dotyczący atramentu**
Sygnalizuje niski poziom atramentu lub problemy z wkładami.



Przycisk **Anuluj** Naciśnij, aby zatrzymać bieżącą operację.



Przycisk/wskaźnik **Wznów** Naciśnij, gdy świeci, aby kontynuować zadanie.



Przycisk/wskaźnik **Informacje** Naciśnij, aby wydrukować podsumowanie ustawień i stanu drukarki.



Przycisk/wskaźnik **Bezprzewodowe**
Wskazuje stan połączenia bezprzewodowego. Świeci na niebiesko, gdy drukarka jest połączona, miga, gdy drukarka jest odłączona lub w trybie konfiguracji.



Przycisk **Kopia kolorowa** Naciśnij, aby uruchomić zadanie kopiowania w kolorze.



Przycisk **Kopia czarno-biała** Naciśnij, aby uruchomić zadanie kopiowania w czerni.
Uwaga: Aby zwiększyć liczbę kopii, należy wielokrotnie nacisnąć odpowiedni przycisk.

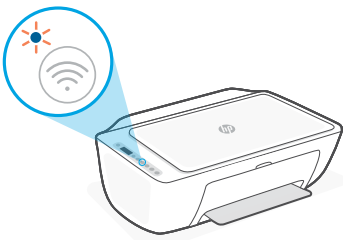
Wyświetlane ikony



Aby uzyskać więcej informacji na temat wskaźników lub błędów, odwiedź stronę hp.com/support

Pomoc i wskazówki dotyczące sieci Wi-Fi i łączności

Jeżeli oprogramowanie nie może znaleźć drukarki podczas konfiguracji, sprawdź następujące elementy, aby rozwiązać problem.

Potencjalny problem	Rozwiązanie
Upłynął limit czasu trybu konfiguracji przez sieć Wi-Fi	Jeśli niebieski wskaźnik Wi-Fi nie miga, drukarka może nie działać w trybie konfiguracji Wi-Fi. Uruchom ponownie tryb konfiguracji. - Naciśnij jednocześnie przyciski  i . Gdy przycisk Zasilanie na szybko mignie, zwolnij przyciski. Wskaźnik Bezprzewodowe będzie migać na niebiesko. - Odczekaj około minuty. Zamknij i otwórz ponownie aplikację HP Smart, po czym ponów próbę nawiązania połączenia.
	
Komputer lub urządzenie mobilne jest zbyt daleko od drukarki	Przenieś komputer lub urządzenie mobilne bliżej drukarki. Urządzenie może być poza zasięgiem sygnału sieci Wi-Fi drukarki.
Komputer połączony z wirtualną siecią prywatną (VPN) lub zdalną siecią służbową	Przed zainstalowaniem oprogramowania HP Smart odłącz się od sieci VPN. Jeżeli nawiązano połączenie z siecią VPN, nie można instalować aplikacji ze sklepu Microsoft Store. Po zakończeniu konfiguracji drukarki połącz się ponownie z siecią VPN. Uwaga: Przed odłączeniem od sieci VPN sprawdź lokalizację i zabezpieczenia sieci Wi-Fi.
Połączenie Wi-Fi wyłączone na komputerze (komputer połączony przez sieć Ethernet)	Jeżeli komputer jest połączony przez sieć Ethernet, włącz interfejs Wi-Fi podczas konfigurowania drukarki. Odłączenie kabla sieci Ethernet nie jest konieczne.
Funkcja Bluetooth jest wyłączona na komputerze lub urządzeniu mobilnym.	Włącz funkcję Bluetooth na używanym komputerze lub urządzeniu mobilnym, aby dokończyć instalację drukarki. W przypadku urządzeń mobilnych włącz również usługi lokalizacji. Bluetooth i usługi lokalizacji pomagają oprogramowaniu znaleźć sieć i drukarkę.
Usługi lokalizacji są wyłączone na urządzeniu mobilnym.	Uwaga: W ramach procesu konfiguracji nie jest określana lokalizacja użytkownika, a informacje o lokalizacji nie są przysyłane do firmy HP.

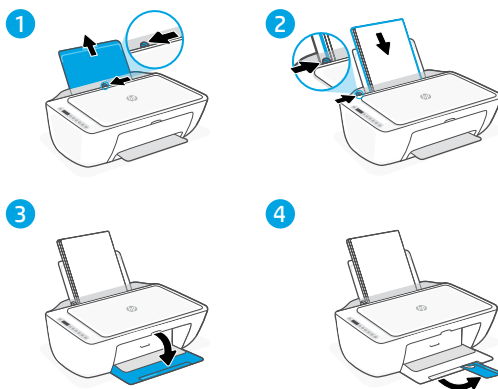
Informacje dotyczące konfigurowania sprzętu drukarki



Aby w łatwy sposób przeprowadzić konfigurację, wykonaj instrukcje podane w oprogramowaniu HP Smart. Odwiedź witrynę 123.hp.com, aby zainstalować oprogramowanie.

Ładowanie papieru

1. Pociągnij w górę, aby otworzyć podajnik papieru. Rozsuń prowadnice.
2. Włóż papier formatu Letter lub A4 i ustaw prowadnice.
3. Otwórz zasobnik wyjściowy.
4. Wyciągnij przedłużenie zasobnika wyjściowego, aby go otworzyć.

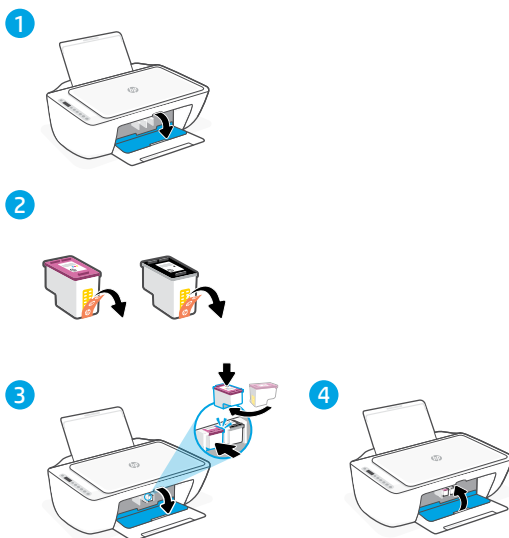


Instalacja kaset

1. Otwórz drzwiczki dostępu do kaset z tuszem.
2. Zdejmij taśmę ochronną z obu kaset.

Przeostroga: Nie dotykaj styków znajdujących się pod taśmą.

3. Obróć kasety tak, aby wyższy koniec był skierowany w stronę drukarki. Włóż kasety i zatrzasknij je w odpowiednim miejscu.
4. Zamknij drzwiczki dostępu do kaset z tuszem.



Pomoc i obsługa techniczna

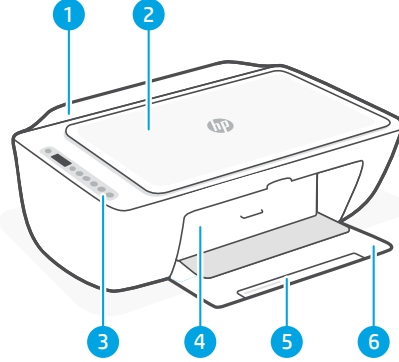
Aby rozwiązać problem z drukarką lub obejrzeć filmy, odwiedź stronę obsługi technicznej HP. Wprowadź nazwę swojego modelu, aby znaleźć drukarkę.



hp.com/support

Yazıcı özellikleri

- 1 Giriş tepsi
- 2 Tarayıcı
- 3 Kontrol paneli
- 4 Kartuş erişim kapağı
- 5 Çıkış tepsi genişletici
- 6 Çıkış tepsi



Kontrol paneli



Güç düğmesi Yazıcıyı açmak veya kapatmak için basın.



Mürekkep Uyarısı ışığı Mürekkebin az kaldığını veya kartuş sorunları olduğunu gösterir.



İptal düğmesi Geçerli işlemi durdurmak için basın.



Devam düğmesi/ışığı Yandığında basarak işi devam ettirin.



Bilgi düğmesi/ışığı Yazıcı ayarları ve durumu özetinin baskısını almak için basın.



Kablosuz düğmesi/ışığı Kablosuz bağlantı durumunu gösterir. Işığın sabit mavi renkte olması bağlantının başarılı olduğunu gösterir. Işığın yanıp sönmesi yazıcının bağlantısının kesildiğini veya kurulum modunda olduğunu gösterir.



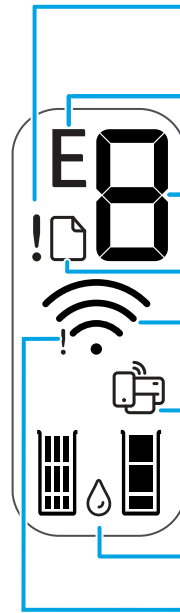
Renkli Kopya düğmesi Renkli kopyalama işini başlatmak için basın.



Siyah Beyaz Kopyalama düğmesi Siyah beyaz kopyalama işini başlatmak için basın.

Not: İlgili düğmeye üst üste basarak kopya sayısını artırabilirsiniz.

Ekran simgeleri



Sorun. HP Smart yazılımını kontrol edin.

Hata kodu (E + numarası) Çevrimiçi Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

Kopya sayısı

Kağıt sorunu. Kağıt yükleyin/sıkışma olup olmadığını kontrol edin.

Kablosuz durumu ve sinyal gücü

Wi-Fi Direct durumu

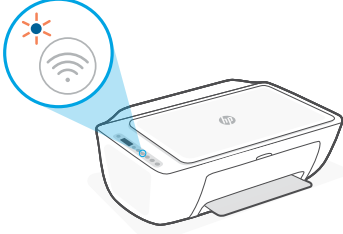
Tahmini mürekkep seviyeleri

Kablosuz uyarısı Wi-Fi bağlantısı kesilmiştir. Kurulum modunu yeniden başlatın.

Işıklar ve hatalar hakkında daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: hp.com/support

Wi-Fi ve bağlantı için yardım ve ipuçları

Yazılım kurulum sırasında yazıcınızı bulamazsa sorunu çözmek için aşağıdaki koşulları kontrol edin.

Muhtemel Sorun	Çözüm
Yazıcının Wi-Fi kurulum modu zaman aşımına uğramıştır 	Mavi Wi-Fi ışığı yanıp sönmiyorsa yazıcı, Wi-Fi kurulum modunda olmayabilir. Kurulum modunu yeniden başlatın: 1. Aynı anda  ve  simgelerine basın. Güç düğmesinin kısa kısa yanıp sönmesini bekleyin, ardından düğmeleri serbest bırakın. Kablosuz ışığı mavi renkte yanıp söner. 2. Bir dakika bekleyin. HP Smart'ı kapatıp tekrar açın ve ardından yeniden bağlanmayı deneyin.
Bilgisayar veya mobil aygıt yazıcıdan çok uzaktadır	Bilgisayarınızı veya mobil aygıtınızı yazıcıya daha yakın bir konuma getirin. Aygıtınız yazıcının Wi-Fi sinyal menziline dışı olabilir.
Bilgisayar, Sanal Özel Ağ (VPN) veya uzaktan çalışma ağına bağlıdır	HP Smart yazılımını yüklemeyen önce VPN bağlantısını kesin. Bir VPN'e bağlıyken Microsoft Store'dan uygulama yükleyemezsiniz. Yazıcı kurulumunu tamamladıktan sonra tekrar VPN'e bağlanın. Not: VPN bağlantısını kesmeden önce konumunuzu ve Wi-Fi ağına güvenliğini göz önünde bulundurun.
Bilgisayardaki Wi-Fi özelliği kapalıdır (bilgisayar Ethernet ile bağlanmıştır)	Bilgisayarınız Ethernet ile bağlıysa yazıcıyı kurarken bilgisayarın Wi-Fi özelliğini açın. Ethernet kablosunun bağlantısını kesmeniz gerekmez.
Bilgisayarınızda veya mobil cihazınızda Bluetooth kapalı. Mobil cihazınızda konum özelliği kapalı.	Kurulumu tamamlamak için kullanılan bilgisayar veya mobil cihazda Bluetooth'u açın. Mobil cihazlar için ayrıca Konum hizmetlerini de açın. Bluetooth ve Konum hizmetleri, yazılımın ağırlığı ve yazıcınızı bulmasını sağlar. Not: Konumunuz belirlenmez ve kurulum işleminin bir parçası olarak HP'ye herhangi bir konum bilgisi gönderilmez.

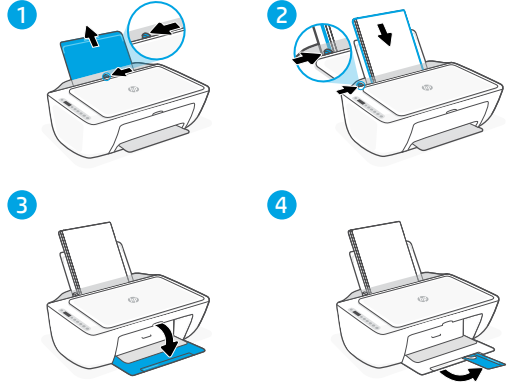
Yazıcı donanımı kurulum bilgisi



Kolay kurulum için HP Smart yazılımındaki talimatlara uyun. Yazılımı yüklemek için 123.hp.com adresini ziyaret edin.

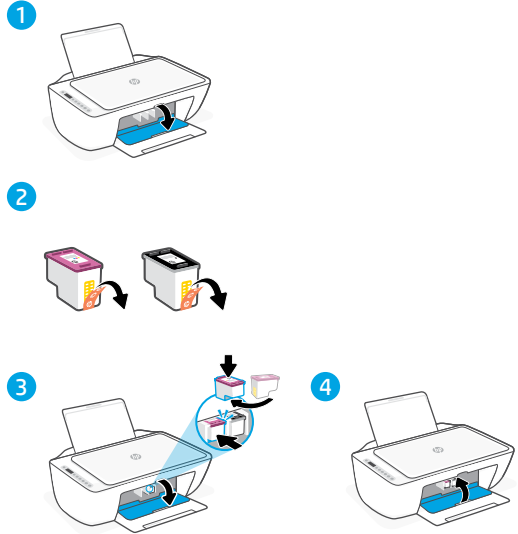
Kağıt yükleyin

1. Kağıt tepsisini çıkarmak için yukarı çekin. Kılavuzları kaydırarak açın.
2. Letter veya A4 kağıt yükleyin ve kılavuzları ayarlayın.
3. Çıkış tepsisini açın.
4. Çıkış tepsisi genişleticisini çekerek açın.



Kartuşları takma

1. Mürekkep erişim kapağını açın.
 2. Her iki kartuştaki koruyucu bandı çıkarın.
- Dikkat:** Bandın altındaki temas kısımlarına dokunmayın.
3. Daha uzun olan uç yazıcıya doğru bakacak şekilde kartuşları döndürün. Kartuşları yerleştirin ve yerine oturtun.
 4. Mürekkep erişim kapağını kapatın.



Yardım ve Destek

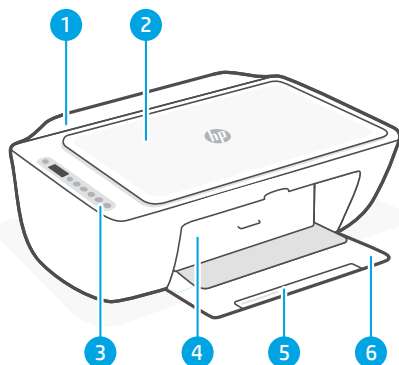
Yazıcı sorun giderme ve videoları için HP destek sitesini ziyaret edin. Yazıcıyı bulmak için yazıcınızın model adını girin.



hp.com/support

Popis tiskárny

- 1 Vstupní zásobník
- 2 Skener
- 3 Ovládací panel
- 4 Dvířka pro přístup ke kazetě
- 5 Rozšíření výstupního zásobníku
- 6 Výstupní zásobník



Ovládací panel



Tlačítko Napájení
Stiskněte pro zapnutí/vypnutí tiskárny.



Kontrolka Upozornění na inkoust
Označuje nedostatek inkoustu nebo potíže s kazetou.



Tlačítko Zrušit Stiskněte pro přerušení probíhající operace.



Tlačítko/kontrolka Pokračovat Když svítí, stiskněte pro pokračování úlohy.



Tlačítko/kontrolka Informace Stiskněte pro vytištění přehledu nastavení a stavu tiskárny.



Tlačítko/kontrolka Bezdrátové připojení
Označuje stav bezdrátového připojení. Modře svítící kontrolka signalizuje připojení. Blikající kontrolka signalizuje, že tiskárna je odpojena nebo v režimu nastavení.

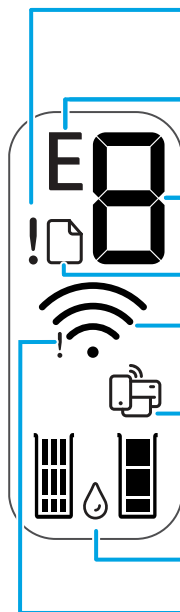


Tlačítko Barevné kopírování Stiskněte pro zahájení barevného kopírování.



Tlačítko Černobílé kopírování Stiskněte pro zahájení černobílého kopírování.
Poznámka: Několikanásobným stisknutím příslušného tlačítka zvýšíte počet kopií.

Ikony na displeji



Problém Zkontrolujte software HP Smart.

Chybový kód (E + číslo)
Viz online uživatelská příručka.

Počet kopií

Problém s papírem.
Vložte papír / zkontrolujte uvíznutí papíru.

Stav bezdrátového připojení a síla signálu

Stav Wi-Fi Direct

Odhadované hladiny inkoustů

Upozornění Wi-Fi
Wi-Fi je odpojena. Znovu spusťte režim nastavení.

Více informací o kontrolkách a chybách naleznete na stránce hp.com/support

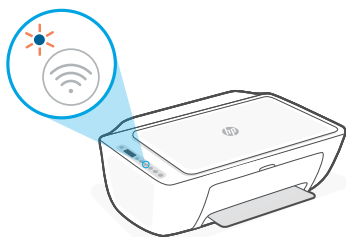
Nápověda a tipy pro Wi-Fi a možnosti připojení

Pokud software nemůže najít vaši tiskárnu v průběhu nastavování, zkontrolujte následující možnosti, které mohou přispět k vyřešení problému.

Možný problém

Řešení

Platnost režimu nastavení Wi-Fi vypršela



Když modrá kontrolka Wi-Fi neblíká, tiskárna možná není v režimu nastavení Wi-Fi. Znovu spusťte režim nastavení:

1. Současně stiskněte tlačítko  a . Tlačítko napájení by mělo krátce probliknout a potom tlačítka uvolněte. Kontrolka Wi-Fi bude blikat modře.
2. Počkejte jednu minutu. Zavřete a znovu otevřete aplikaci HP Smart a potom se zkuste znovu připojit.

Počítač nebo mobilní zařízení je příliš daleko od tiskárny

Posuňte počítač nebo mobilní zařízení blíže k tiskárně. Vaše zařízení může být mimo dosah signálu Wi-Fi tiskárny.

Počítač je připojen k síti VPN nebo ke vzdálené pracovní síti

Odpojte zařízení od sítě VPN, než budete instalovat software HP Smart. Nemůžete instalovat aplikace z Microsoft Store, když je zařízení připojeno k síti VPN. Po dokončení nastavení tiskárny se znovu připojte k síti VPN.

Poznámka: Před odpojením od sítě VPN zvažte vaše umístění a zabezpečení sítě Wi-Fi.

Počítač byl odpojen od sítě Wi-Fi (počítač je připojen přes Ethernet)

Pokud je váš počítač připojen ethernetovým kabelem, zapněte Wi-Fi počítače při nastavování tiskárny. Nemusíte odpojovat ethernetový kabel.

Funkce Bluetooth je vypnuta na vašem počítači nebo mobilním zařízení.

Zapněte funkci Bluetooth u používaného počítače nebo mobilního zařízení, abyste dokončili nastavení tiskárny. U mobilních zařízení zapněte také služby určování polohy. Funkce Bluetooth a určování polohy pomohou softwaru najít vaši síť a tiskárnu.

Služby určování polohy jsou vypnuty na vašem mobilním zařízení.

Poznámka: Vaše poloha není zjišťována a žádné informace o vaší poloze nejsou odesílány do společnosti HP v průběhu procesu nastavování.

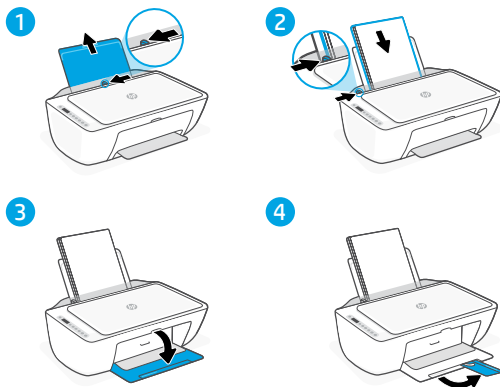
Informace o instalaci hardwaru tiskárny



Postupujte podle pokynů v softwaru HP Smart pro snadnou instalaci. Otevřete stránku 123.hp.com a nainstalujte software.

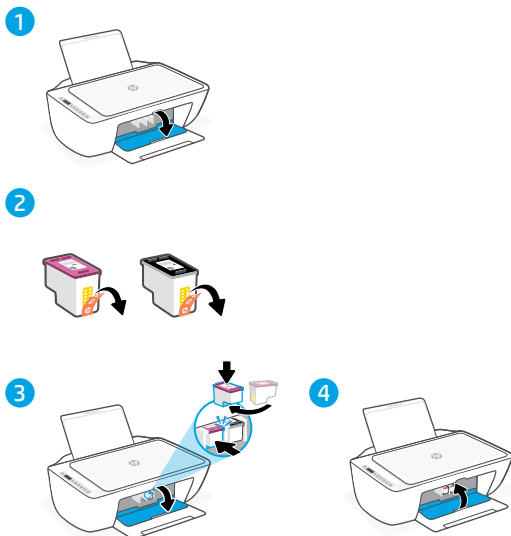
Vložení papíru

1. Vytáhněte, aby se objevil zásobník papíru. Roztáhněte vodítko.
2. Vložte papír formátu Letter nebo A4 a upravte vodítko.
3. Otevřete výstupní zásobník.
4. Vysuňte nástavec výstupního zásobníku.



Instalace tiskových kazet

1. Otevřete přístupová dvířka k inkoustovým kazetám.
 2. Odstraňte ochrannou pásku na obou kazetách.
- Upozornění:** Nedotýkejte se kontaktů pod páskou.
3. Natočte kazety tak, aby vyšší konec směřoval k tiskárně. Vložte kazety a zacvakněte je na místo.
 4. Zavřete přístupová dvířka k inkoustovým kazetám.



Nápověda a podpora

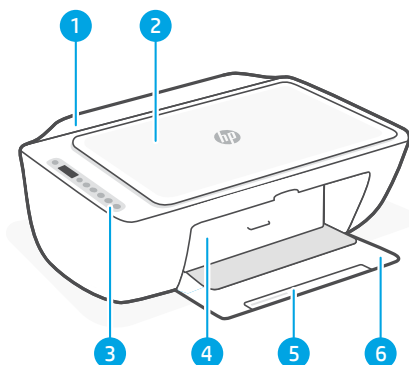
Informace o řešení problémů a videa k tiskárně naleznete na stránce podpory HP. Zadejte název vašeho modelu a vyhledejte tiskárnu.



hp.com/support

Funkcie tlačiarne

- 1 Vstupný zásobník
- 2 Skener
- 3 Ovládací panel
- 4 Prístupový kryt kazety
- 5 Nadstavec výstupného zásobníka
- 6 Výstupný zásobník



Ovládací panel



Vypínač Stlačením tohto tlačidla sa zapína alebo vypína tlačiareň.



Indikátor Problém s atramentom

Signalizuje nízku hladinu atramentu alebo problémy s kazetou.



Tlačidlo Zrušiť Stlačením tohto tlačidla sa zastaví aktuálna činnosť.



Tlačidlo/indikátor Pokračovať

Keď svieti, stlačením budete pokračovať v úlohe.



Tlačidlo/indikátor Informácie Stlačením vytlačíte súhrn nastavení a stavu tlačiarne.



Tlačidlo/indikátor Bezdrôtové pripojenie

Signalizuje stav bezdrôtového pripojenia. Pri pripojení svieti neprerušovane namodro. Keď je tlačiareň odpojená alebo v režime nastavenia, indikátor blinká.



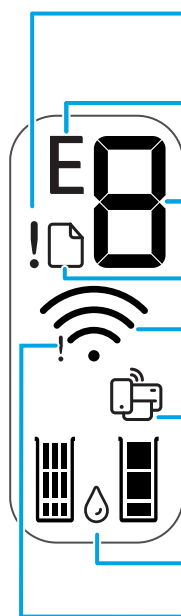
Tlačidlo Farebná kópia Stlačením spustíte farebné kopírovanie.



Tlačidlo Čiernobiela kópia Stlačením spustíte čiernobiely kopírovanie.

Poznámka: Opakovaným stláčaním požadovaného tlačidla môžete zvýšiť počet kópií.

Ikony na displeji



Problém. Skontrolujte softvér HP Smart.

Kód chyby (E + číslo)

Ďalšie informácie nájdete v online používateľskej príručke.

Počet kópií

Problém s papierom.

Vložte papier/skontrolujte zaseknutie papiera.

Stav bezdrôtového pripojenia a sila signálu

Stav funkcie Wi-Fi Direct

Odhadované úrovne atramentu

Upozornenie týkajúce sa bezdrôtového pripojenia Sieť Wi-Fi je odpojená. Reštartujte režim nastavenia.

Ďalšie informácie o chybách a indikátoroch nájdete na stránke hp.com/support

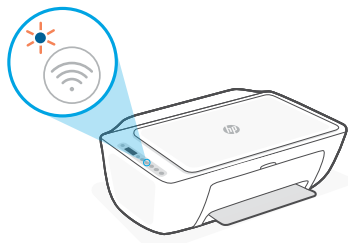
Pomocník a tipy pre Wi-Fi a pripojenie

Ak softvér počas nastavovania nedokáže nájsť tlačiareň, vyriešte problém kontrolou nasledujúcich podmienok.

Potenciálny problém

Riešenie

Platnosť režimu nastavovania Wi-Fi uplynula



Ak modrý indikátor Wi-Fi neblinká, je možné, že tlačiareň nie je v režime nastavenia Wi-Fi. Reštartujte režim nastavenia:

1. Naraz stlačte tlačidlá  a . Sledujte, či nakrátko zasvieti tlačidlo napájania, a potom pustite tieto tlačidlá. Indikátor bezdrôtového pripojenia bude blikať namodro.
2. Počkajte jednu minútu. Zavrite a znova otvorte HP Smart. Potom sa skúste opäť pripojiť.

Počítač alebo mobilné zariadenie je príliš ďaleko od tlačiarne

Premiestnite počítač alebo mobilné zariadenie bližšie k tlačiarňi. Zariadenie je pravdepodobne mimo dosahu Wi-Fi signálu tlačiarne.

Počítač je pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN) alebo vzdialenej pracovnej sieti

Pred inštaláciou softvéru HP Smart sa odpojte od VPN siete. Ak ste pripojení k VPN sieti, nemôžete inštalovať aplikácie z obchodu Microsoft Store. K VPN sieti sa pripojte znova po dokončení nastavovania tlačiarne.

Poznámka: Pred odpojením od VPN siete vezmite do úvahy polohu a zabezpečenie Wi-Fi siete.

Wi-Fi sieť je v počítači vypnutá (počítač je pripojený cez ethernet)

Ak je váš počítač pripojený cez ethernet, počas nastavovania tlačiarne zapnite v počítači Wi-Fi. Nemusíte odpájať ethernetový kábel.

Bluetooth je v počítači alebo mobilnom zariadení vypnutý.

Na dokončenie nastavenia tlačiarne zapnite Bluetooth v používanom počítači alebo mobilnom zariadení. V prípade mobilných zariadení tiež zapnite služby určenia polohy. Bluetooth a služby určenia polohy pomôžu softvéru vyhľadať sieť a tlačiareň.

Služby určenia polohy sú v počítači alebo mobilnom zariadení vypnuté.

Poznámka: Počas procesu nastavovania sa vaša poloha neurčuje a do spoločnosti HP sa nedodosielajú žiadne informácie o polohe.

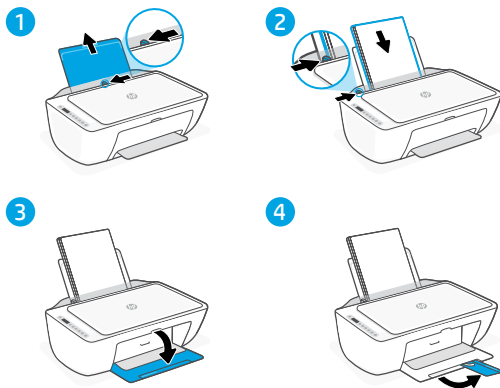
Informácie o nastavení hardvéru tlačiarne



Nastavenie prebehne jednoducho, keď budete postupovať podľa pokynov v softvéri HP Smart. Ak chcete nainštalovať softvér, prejdite na stránku 123.hp.com.

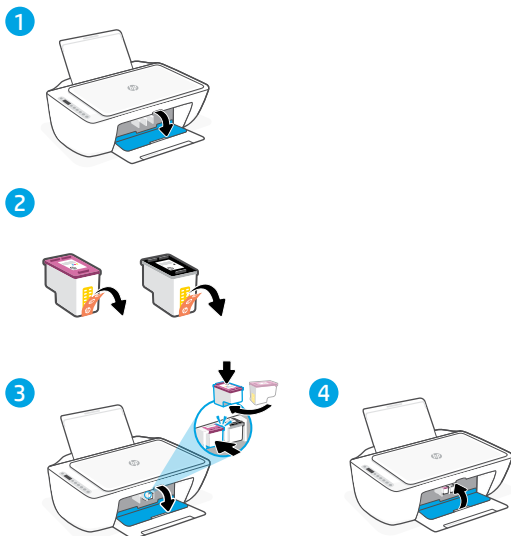
Vloženie papiera

1. Vytiahnutím odkryte zásobník papiera. Posunutím otvorte vodiace lišty.
2. Vložte papier formátu Letter alebo A4 a nastavte vodiace lišty.
3. Otvorte výstupný zásobník.
4. Potiahnutím otvorte nástavec výstupného zásobníka.



Vloženie kazety

1. Otvorte prístupový kryt na atrament.
 2. Odstráňte ochranné pásky na oboch kazetách.
- Upozornenie:** Nedotýkajte sa kontaktov pod páskou.
3. Otočte kazety tak, aby vyšší koniec smeroval k tlačiarňi. Vložte kazety na miesto tak, aby zacvakli.
 4. Zatvorte prístupový kryt na atrament.



Pomocník a podpora

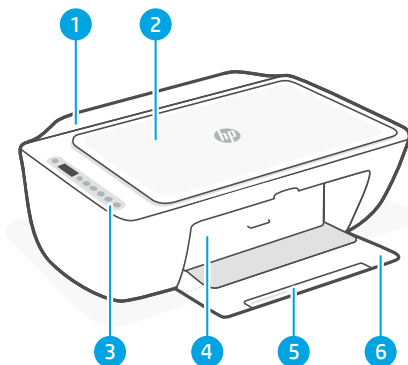
Informácie o riešení problémov s tlačiarňou a videá o tlačiarňi nájdete na stránke podpory HP. Tlačiareň nájdete zadáním názvu modelu.



hp.com/support

A nyomtató részei

- 1 Adagolótálca
- 2 Lapolvasó
- 3 Kezelőpanel
- 4 Patrontartó rekesz fedele
- 5 Kimeneti tálca hosszabbítója
- 6 Kimeneti tálca



Kezelőpanel



Tápkapcsoló gomb Nyomja meg a nyomtató be- és kikapcsolásához.



Tintaszintriasztások jelzőfénye Kifogyóban lévő tintára vagy meghibásodott patronra figyelmeztet.



Mégse gomb Nyomja meg a jelenlegi művelet leállításához.



Folytatás gomb/jelzőfény Ha világít, nyomja meg a folytatáshoz.



Információ gomb/jelzőfény Nyomja meg a nyomtató beállításairól és állapotáról készült összegzés kinyomtatásához.



Vezeték nélküli kapcsolat gombja/jelzőfénye A vezeték nélküli kapcsolat állapotát jelzi. A kapcsolat akkor aktív, ha a jelzőfény kéken világít. Villog, ha a nyomtató le van választva vagy beállítási módban van.

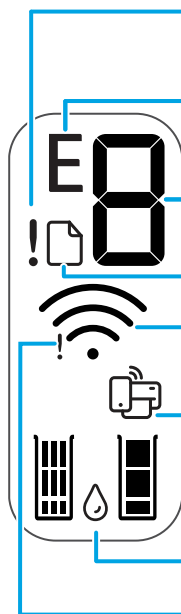


Színes másolás gombja Nyomja meg színes másolat készítéséhez.



Fekete-fehér másolás gombja Nyomja meg fekete-fehér másolat készítéséhez.
Megjegyzés: A példányszám növeléséhez nyomja meg többször a gombot.

A kijelző ikonjai



Probléma. Ellenőrizze a HP Smart szoftvert.

Hibakód (E + szám)

Lásd az online felhasználói útmutatót.

Példányszám

Papírprobléma. Töltsön be papírt/ellenőrizze az esetleges elakadásokat.

A vezeték nélküli kapcsolat állapota és jelerőssége

A Wi-Fi Direct állapota

Becsült tintaszintek

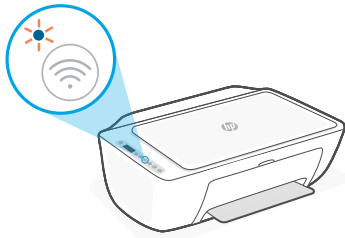
Vezeték nélküli riasztás

A Wi-Fi le van választva. Indítsa újra a beállítási módot.

A jelzőfényekkel és hibákkal kapcsolatos további információért látogasson el a hp.com/support webhelyre.

Súgó és tippek a Wi-Fi-kapcsolattal és a csatlakoztatási lehetőségekkel kapcsolatban

Ha a szoftver nem találja a nyomtatót a beállítás alatt, a probléma megoldásához ellenőrizze a következő feltételeket.

Lehetséges probléma	Megoldás
A nyomtató Wi-Fi-beállítási módján időtűllépés történt 	Ha a kék színű Wi-Fi-jelzőfény nem villog, előfordulhat, hogy a nyomtató nincs Wi-Fi-beállítási módban. Indítsa újra a beállítási módot: 1. Nyomja meg egyszerre a(z)  és a(z)  gombot. Várja meg, amíg a tápkapcsoló gomb röviden felvillan, majd engedje fel a gombokat. Ekkor a vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye kéken villog. 2. Várjon egy percet. Zárja be, majd nyissa meg újra a HP Smart alkalmazást, és próbáljon meg ismét csatlakozni.
A számítógép vagy mobil eszköz túl messze van a nyomtatótól	Helyezze a számítógépet vagy mobil eszközt közelebb a nyomtatóhoz. Előfordulhat, hogy az eszköz a nyomtató Wi-Fi-jelének hatókörén kívül van.
A számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) vagy távoli munkahelyi hálózathoz csatlakozik	A HP Smart szoftver telepítése előtt bontsa a VPN-kapcsolatot. Nem tud alkalmazásokat telepíteni a Microsoft Store-ból, ha VPN-hez csatlakozik. A nyomtatóbeállítás befejezése után csatlakozzon újból a VPN-hez. Megjegyzés: A VPN-kapcsolat bontása előtt vegye figyelembe a helyet és a Wi-Fi-hálózat megbízhatóságát.
A számítógépen ki van kapcsolva a Wi-Fi (Ethernet-kapcsolattal csatlakoztatott számítógép)	Ha a számítógép Ethernet-kapcsolattal van csatlakoztatva, kapcsolja be a számítógép Wi-Fi-kapcsolatát a nyomtató beállítása közben. Nem kell kihúznia az Ethernet-kábelt.
A Bluetooth ki van kapcsolva a számítógépen vagy mobil eszközén.	A nyomtató beállításának befejezéséhez kapcsolja be a Bluetooth-t a számítógépen vagy mobil eszközön, amelyet használ. Mobil eszköz esetén kapcsolja be a helymeghatározási szolgáltatásokat is. A szoftver a Bluetooth és a helymeghatározás segítségével keresi meg a hálózatot és a nyomtatót.
A helymeghatározás ki van kapcsolva a mobil eszközén.	Megjegyzés: Az Ön tartózkodási helye nem lesz meghatározva, és a rendszer nem küld helyadatokat a HP részére a beállítási folyamat részeként.

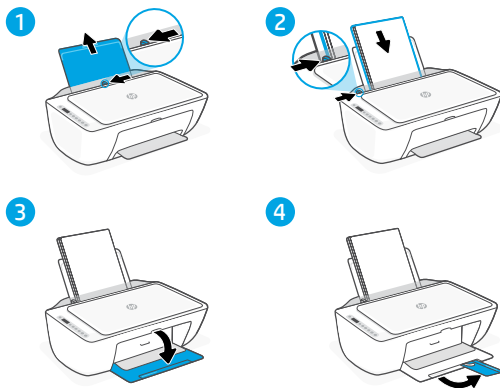
Nyomtató hardverbeállításával kapcsolatos információk



Gyors üzembe helyezéshez kövesse a HP Smart szoftver utasításait. A szoftver telepítéséhez látogasson el az 123.hp.com webhelyre.

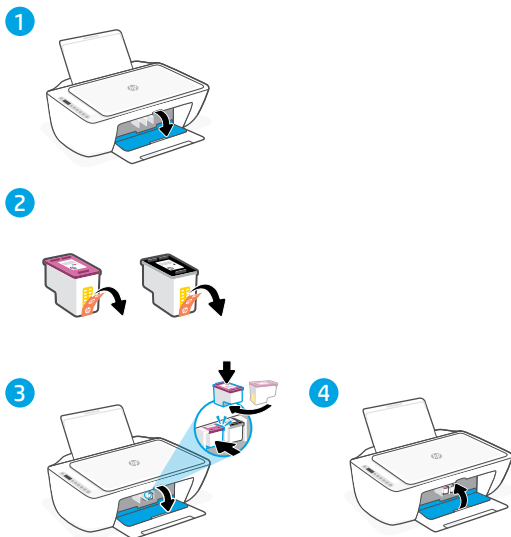
Papír betöltése

1. Húzza felfelé a papírtálcát, hogy láthatóvá váljon. Nyissa fel a papírvezetőket.
2. Töltsön be Letter vagy A4 méretű papírt, és állítsa be a papírvezetőket.
3. Nyissa ki a kimeneti tálcát.
4. Húzza ki a kimeneti tálcá hosszabbítóját.



A patronok behelyezése

1. Nyissa ki a tintapatronok ajtaját.
 2. Távolítsa el a védőszalagot mindkét nyomtatópatronról.
- Vigyázat:** Ne érintse meg a szalag alatt lévő érintkezőket.
3. Forgassa el a patronokat úgy, hogy a magasabb végük a nyomtató felé nézzen. Helyezze be a patronokat, és pattintsza őket a helyükre.
 4. Zárja be a tintapatronok ajtaját.



Súgó és támogatás

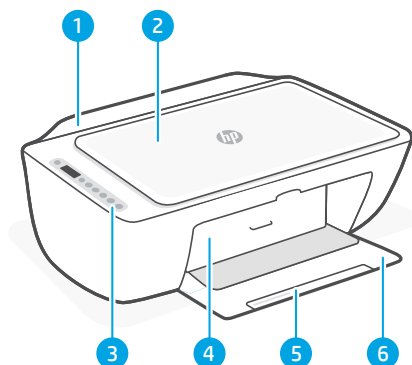
A nyomtatóra vonatkozó hibaelhárítási információkért, illetve tájékoztató videókért látogasson el a HP támogatási webhelyére. A nyomtató kereséséhez adja meg a modellnevet.



hp.com/support

Функции на принтера

- 1 Входна тава
- 2 Скенер
- 3 Контролен панел
- 4 Вратичка за достъп до касетите
- 5 Удължител на изходната тава
- 6 Изходна тава



Контролен панел



Бутон **Захранване** Натиснете, за да включите или изключите принтера.



Индикатор **Предупреждение за мастило**
Указва недостатъчно мастило или проблеми с касети.



Бутон **Отказ** Натиснете, за да спрете текущата операция.



Бутон/индикатор **за възобновяване**
Когато свети, го натиснете, за да продължите заданието.



Бутон/индикатор **за информация**
Натиснете, за да отпечатате резюме на настройките и статуса на принтера.



Бутон/индикатор **за безжична връзка**
Посочва състоянието на безжичната връзка. Свързан, когато индикаторът свети в плътно синьо. Примигва, когато принтерът не е свързан или е в режим на инсталиране.



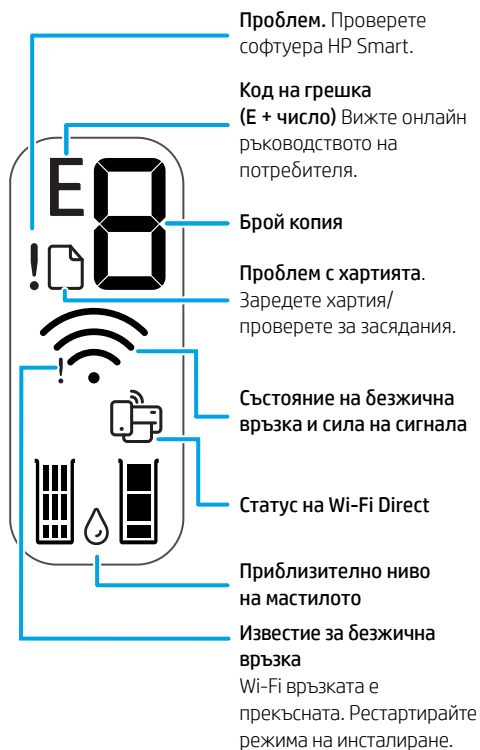
Бутон **Цветно копиране** Натиснете, за да стартирате задание за цветно копиране.



Бутон **Черно-бяло копиране** Натиснете, за да стартирате задание за черно-бяло копиране.

Забележка: За да увеличите броя на копията, натиснете желаните бутон няколко пъти.

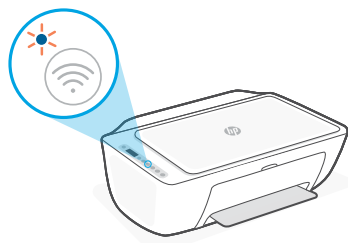
Икони на дисплея



За повече информация относно индикаторите и грешките посетете hp.com/support

Помощ и съвети за Wi-Fi връзка и свързаност

Ако софтуерът не може да открие принтера по време на конфигурацията, проверете следните състояния, за да решите проблема.



Възможен проблем	Решение
Времето за изчакване на режима за конфигуриране на Wi-Fi мрежата на принтера е изтекло	Ако синият индикатор за Wi-Fi не примигва, принтерът вероятно не е в режим на инсталиране на Wi-Fi. Рестартирайте режима на инсталиране: 1. Натиснете  и  едновременно. Изчакайте бутонът за захранване да пресветне, след това освободете бутоните. Индикаторът за безжична връзка ще примигне в синьо. 2. Изчакайте една минута. Затворете и отворете отново HP Smart и след това се опитайте да се свържете отново.
Компютърът или мобилното устройство е прекалено далеч от принтера	Преместете компютъра или мобилното устройство по-близо до принтера. Вашето устройство може да е извън обхвата на Wi-Fi сигнала на принтера.
Компютърът е свързан към виртуална частна мрежа (VPN) или отдалечена работна мрежа	Прекъснете връзката с VPN, преди да инсталирате софтуера на HP Smart. Не можете да инсталирате приложения от Microsoft Store, когато сте свързани към VPN. Свържете се отново към VPN, след като приключите конфигурацията на принтера. Забележка: Имайте предвид своето местоположение и сигурността на Wi-Fi мрежата, преди да прекъснете връзката с VPN.
Wi-Fi мрежата е изключена на компютъра (компютърът е свързан с Ethernet)	Ако компютърът ви е свързан с Ethernet, включете Wi-Fi мрежата на компютъра, докато конфигурирате принтера. Не е необходимо да изключвате Ethernet кабела.
Bluetooth е изключен на вашия компютър или мобилно устройство.	Включете Bluetooth за компютъра или мобилното устройство, което се използва за завършване на настройката на принтера. За мобилни устройства включете и услугата за местоположение.
Услугата за местоположение е изключена на вашия компютър или мобилно устройство.	Bluetooth и услугата за местоположение помагат на софтуера при търсенето на вашата мрежа и принтер. Забележка: Вашето местоположение не се определя и не се изпраща информация относно него на HP като част от процеса на настройка.

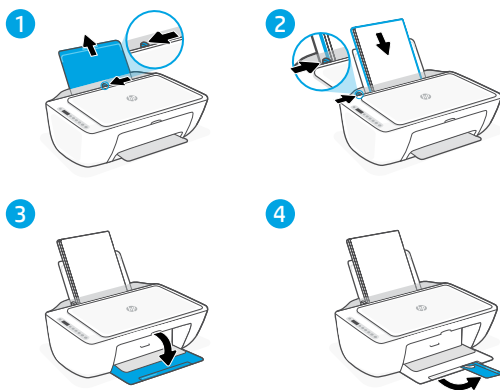
Информация за настройка на хардуера на принтера



Следвайте инструкциите в софтуера на HP Smart за лесно конфигуриране. Посетете 123.hp.com за инсталиране на софтуера.

Зареждане на хартия

1. Дръпнете нагоре, за да стигнете до тавата за хартия. Плъзнете, за да освободите водачите.
2. Заредете хартия Letter или A4 и регулирайте водачите.
3. Отворете изходната тава.
4. Издърпайте удължителя на изходната тава.

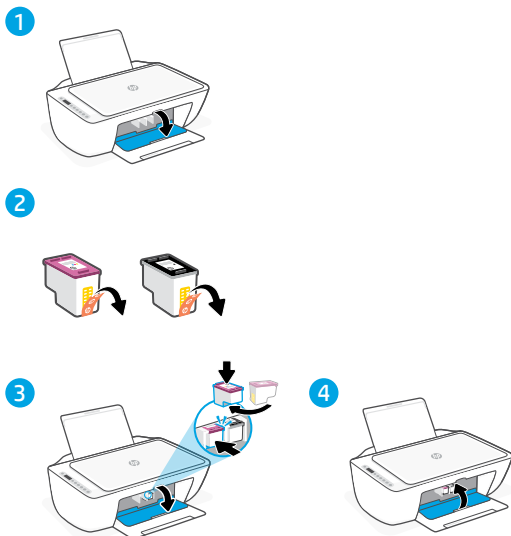


Поставяне на касетите

1. Отворете вратичката за достъп до мастило.
2. Отлепете защитната лента и от двете касети.

Внимание: Не докосвайте контактите под лентата.

3. Завъртете касетите, за да може по-високият край да застане с лице към принтера. Поставете касетите и ги фиксирайте на място.
4. Затворете вратичката за достъп до мастило.



Помощ и поддръжка

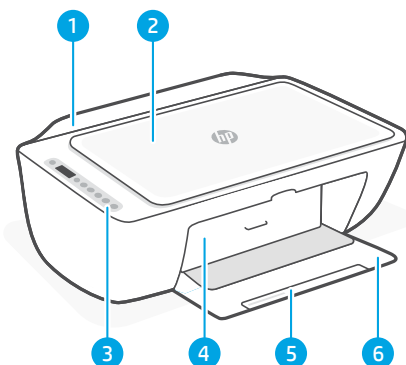
За отстраняване на неизправности по принтера и видеоклипове посетете сайта за поддръжка на HP. За да откриете принтера, въведете името на модела.



hp.com/support

Značajke pisača

- 1 Ulazna ladica
- 2 Skener
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Vratašca za pristup ispisnom ulošku
- 5 Produžetak izlazne ladice
- 6 Izlazna ladica



Upravljačka ploča



Gumb za **uključivanje i isključivanje**
Pritisnite da biste uključili ili isključili pisač.



Žaruljica **upozorenja na tintu** Pokazuje da je razina tinte niska ili da postoji problem s ispisnim uloškom.



Gumb za **odustajanje** Pritisnite da biste zaustavili radnju koja se trenutno odvija.



Gumb/žaruljica za **nastavak** Pritisnite kad svijetli da biste nastavili zadatak.



Gumb/žaruljica za **informacije** Pritisnite da biste ispisali sažetak postavki i statusa pisača.



Gumb/žaruljica **bežične veze** Pokazuje status bežične veze. Neprekidno plavo svjetlo označava povezanost. Trepće kada je pisač isključen ili u načinu rada za postavljanje.



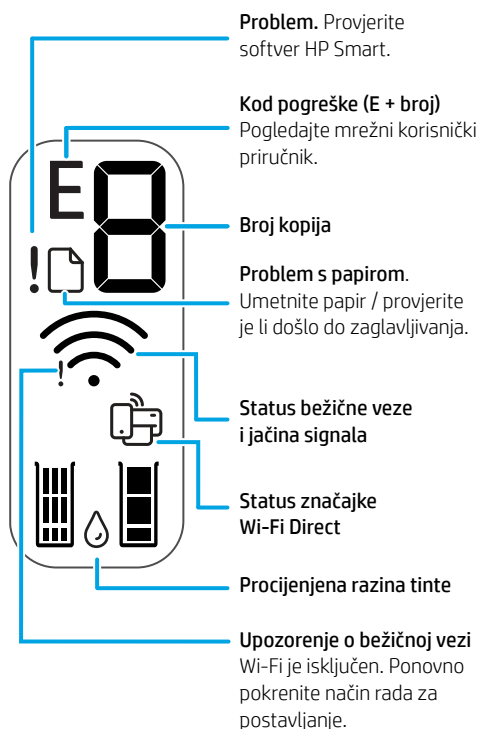
Gumb za **kopiranje u boji** Pritisnite da biste započeli zadatak kopiranja u boji.



Gumb za **crno-bijelo kopiranje** Pritisnite da biste započeli zadatak crno-bijelog kopiranja.

Napomena: da biste povećali broj kopija, pritisnite željeni gumb više puta.

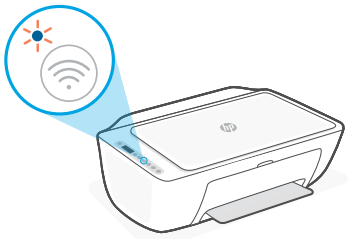
Ikone zaslona



Da biste saznali više o žaruljicama i pogreškama, posjetite hp.com/support

Pomoć i savjeti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver tijekom postavljanja ne može pronaći pisač, provjerite sljedeća stanja da biste riješili problem.

Mogući problem	Rješenje
Način postavljanja Wi-Fi veze na pisaču je istekao	Ako plava žaruljica Wi-Fi veze ne trepće, pisač možda nije u načinu rada za postavljanje Wi-Fi veze. Ponovno pokrenite način rada za postavljanje: 1. Istodobno pritisnite  i . Pričekajte da gumb za uključivanje i isključivanje nakratko počne treptati, a zatim otpustite gumb. Žaruljica bežične veze zasvijetlit će plavo. 2. Pričekajte jednu minutu. Zatvorite pa ponovno otvorite HP Smart, a zatim se ponovno pokušajte povezati.
	
Računalo ili mobilni uređaj su predaleko od pisača	Približite računalo ili mobilni uređaj pisaču. Uređaj je možda izvan dometa signala Wi-Fi mreže pisača.
Računalo je povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om) ili mrežom za rad s udaljenog mjesta	Prije instalacije softvera HP Smart prekinite vezu s VPN-om. Kada ste povezani s VPN-om ne možete instalirati aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Nakon postavljanja pisača ponovno se povežite s VPN-om. Napomena: prije prekidanja VPN veze razmislite o lokaciji i sigurnosti Wi-Fi mreže.
Wi-Fi je isključen na računalu (računalo je povezano putem Ethernet)	Ako je računalo povezano putem Ethernet, uključite Wi-Fi vezu računala prilikom postavljanja pisača. Ne morate odspajati Ethernet kabel.
Na vašem računalu ili mobilnom uređaju isključen je Bluetooth. Na vašem mobilnom uređaju isključena je lokacija.	Za završavanje postavljanja pisača, uključite Bluetooth na računalu ili mobilnom uređaju kojim se služi. Za mobilne uređaje, uključite i usluge lokacije. Uz pomoć značajke Bluetooth i usluga lokacije, softveru se pomaže pronaći vašu mrežu i vaš pisač. Napomena: vaša se lokacija ne određuje tijekom postupka postavljanja te se HP-u ne šalju podaci o lokaciji.

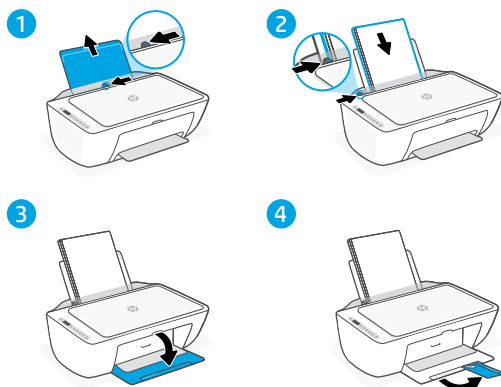
Informacije o postavljanju hardvera pisača



Pridržavajte se uputa u softveru HP Smart za jednostavno postavljanje. Posjetite mrežno mjesto 123.hp.com za instaliranje softvera.

Load paper (Umetni papir)

1. Povucite za otkrivanje ladice za papir. Izvucite vodilice.
2. Umetnite papir veličine Letter ili A4 i prilagodite vodilice.
3. Otvorite izlaznu ladicu.
4. Izvlačenjem otvorite produžetak izlazne ladice.

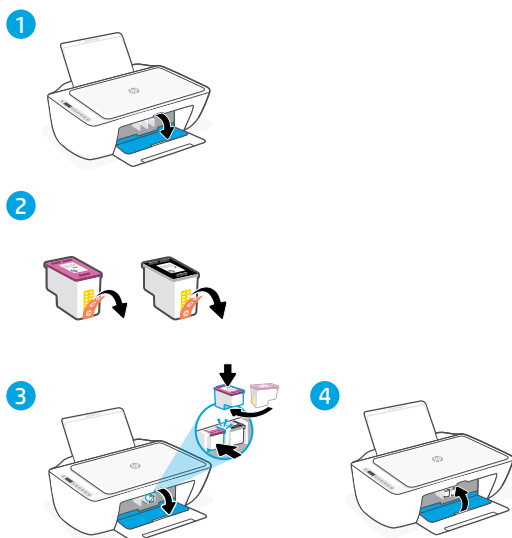


Postavljanje spremnika s tintom

1. Otvorite vratašca za pristup tinti.
2. Uklonite zaštitnu traku s oba spremnika s tintom.

Oprez: Ne dodirujte kontakte ispod trake.

3. Okrenite spremnike s tintom tako da je viši kraj okrenut prema pisaču. Umetnite spremnike s tintom i postavite ih tako da čujete zvuk „klik“.
4. Zatvorite vratašca za pristup tinti.



Pomoć i podrška

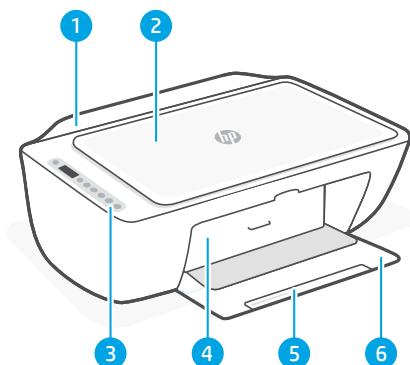
Za otklanjanje poteškoća i videozapise pisača, pogledajte mrežno mjesto za podršku poduzeća HP. Upišite naziv modela za pronalazak pisača.



hp.com/support

Caracteristicile imprimantei

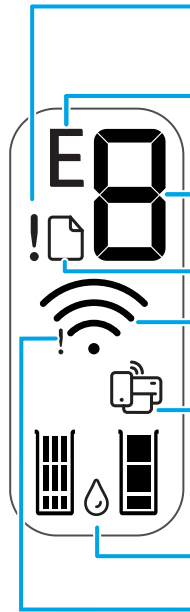
- 1 Tavă de intrare
- 2 Scanner
- 3 Panou de control
- 4 Ușa de acces la cartușe
- 5 Extensie pentru tava de ieșire
- 6 Tavă de ieșire



Panou de control

-  Butonul **Alimentare** Apăsați pentru a porni sau a opri imprimanta.
-  Indicatorul luminos **Alertă cerneală** Indică nivelul scăzut de cerneală sau probleme la cartuș.
-  Butonul **Anulare** Apăsați pentru a opri operația curentă.
-  Butonul/indicatorul luminos **Reluare** Apăsați când este aprins pentru a continua o lucrare.
-  Butonul/indicatorul luminos **Informații** Apăsați pentru a imprima un rezumat al setărilor și stării imprimantei.
-  Indicator luminos al butonului **Wireless** Indică starea conexiunii wireless. Dispozitivul este conectat când indicatorul luminos este albastru constant. Clipește când imprimanta este deconectată sau în modul de configurare.
-  Butonul **Copiere color** Apăsați pentru a porni o lucrare de copiere color.
-  Butonul **Copiere alb-negru** Apăsați pentru a porni o lucrare de copiere alb-negru.
Notă: pentru a crește numărul de copii, apăsați butonul dorit de mai multe ori.

Pictogramele de pe afișaj

- 
-  **Problemă.** Verificați software-ul HP Smart.
 -  **Cod de eroare (E + număr)** Consultați Ghidul pentru utilizator online.
 -  **Număr de exemplare**
 -  **Probleme cu hârtia.** Încărcați hârtia/verificați dacă există blocaje.
 -  **Starea conexiunii wireless și puterea semnalului**
 -  **Starea Wi-Fi Direct**
 -  **Niveluri estimate de cerneală**
 -  **Alertă privind conexiunea wireless** Rețeaua Wi-Fi este deconectată. Reporniți modul de configurare.

Pentru mai multe informații despre indicatoarele luminoase și erori, accesați hp.com/support

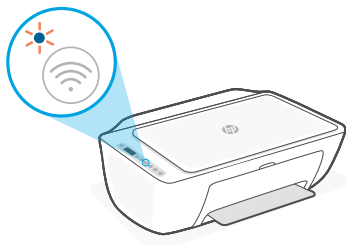
Ajutor și sfaturi pentru Wi-Fi și conectivitate

Dacă software-ul nu găsește imprimanta în timpul configurării, verificați următoarele aspecte pentru a remedia problema.

Problemă potențială

Soluție

Modul de configurare a conexiunii Wi-Fi a imprimantei a expirat



Dacă indicatorul luminos albastru Wi-Fi nu clipește, este posibil ca imprimanta să nu fie în modul de configurare a conexiunii Wi-Fi. Reporniți modul de configurare:

1. Apăsați simultan  și . Când butonul Alimentare se aprinde intermitent pentru scurt timp, eliberați butoanele. Indicatorul luminos Wireless va clipi în albastru.
2. Așteptați un minut. Închideți și redeschideți HP Smart și încercați din nou să vă conectați.

Computerul sau dispozitivul mobil este prea departe de imprimantă

Mutați computerul sau dispozitivul mobil mai aproape de imprimantă. Este posibil ca dispozitivul să fie în afara razei de acțiune a semnalului Wi-Fi al imprimantei.

Computerul s-a conectat la o rețea virtuală privată (VPN) sau la o rețea pentru lucru de la distanță

Deconectați-vă de la VPN înainte să instalați software-ul HP Smart. Nu puteți să instalați aplicații din Microsoft Store dacă v-ați conectat la o rețea VPN. Reconectați-vă la VPN după finalizarea configurării imprimantei.

Notă: luați în considerare locația și gradul de siguranță ale rețelei Wi-Fi înainte să vă deconectați de la VPN.

Conexiunea Wi-Fi este dezactivată pe computer (computer conectat prin Ethernet)

Dacă ați conectat computerul prin Ethernet, activați conexiunea Wi-Fi a computerului în timpul configurării imprimantei. Nu este necesar să deconectați cablul Ethernet.

Funcția Bluetooth este dezactivată pe computer sau pe dispozitivul mobil.

Activați Bluetooth pentru computerul sau dispozitivul mobil utilizat pentru a finaliza configurarea imprimantei. Pentru dispozitivele mobile, activați și serviciile de localizare. Cu ajutorul funcției Bluetooth și al locației, software-ul poate să găsească rețeaua și imprimanta.

Locația este dezactivată pe dispozitivul mobil.

Notă: în cadrul procesului de configurare locația dvs. nu este detectată și nu sunt trimise informații privind locația la HP.

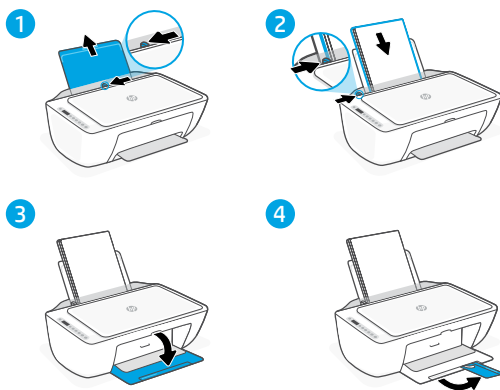
Informații despre configurarea hardware-ului imprimantei



Urmați instrucțiunile din software-ul HP Smart pentru configurare simplă. Accesați 123.hp.com pentru a instala software-ul.

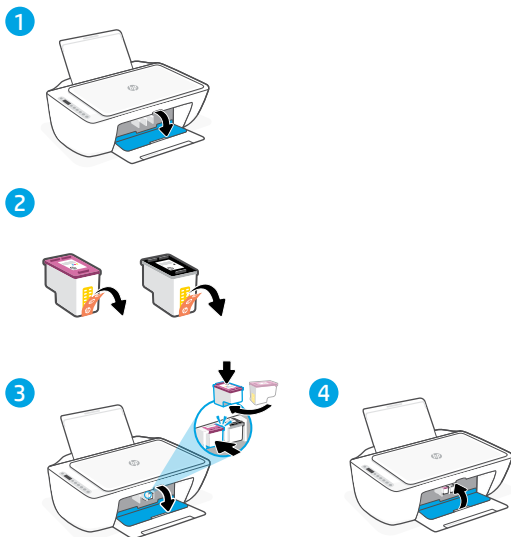
Încărcați hârtia

1. Trageți în sus pentru a scoate tava de hârtie. Deschideți prin glisare ghidajele.
2. Încărcați hârtie Letter sau A4 și ajustați ghidajele.
3. Deschideți tava de ieșire.
4. Trageți extensia tăvii de ieșire.



Instalați cartușele

1. Deschideți ușa de acces la cerneală.
 2. Îndepărtați banda protectoare de pe ambele cartușe.
- Atenție:** nu atingeți contactele de sub bandă.
3. Rotiți cartușele astfel încât capătul mai înalt să fie orientat spre imprimantă. Introduceți cartușele și fixați-le pe poziție.
 4. Închideți ușa de acces la cerneală.



Ajutor și asistență

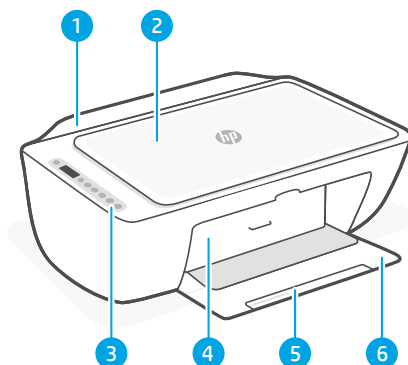
Pentru informații despre depanarea imprimantei și videoclipuri, vizitați site-ul de asistență HP. Introduceți numele modelului pentru a căuta imprimanta.



hp.com/support

Funkcije tiskalnika

- 1 Vhodni pladenj
- 2 Skener
- 3 Nadzorna plošča
- 4 Vrata za dostop do kartuš
- 5 Podaljšek izhodnega pladnja
- 6 Izhodni pladenj



Nadzorna plošča



Gumb za **vklop/izklop** Pritisnite ga, da vklopite/izklopite tiskalnik.



Lučka **opozorila za črnilo** Kaže, da zmanjkuje črnilo ali da je prišlo do težav s kartušo.



Gumb za **preklic** Pritisnite ga, da ustavite trenutni postopek.



Gumb/lučka za **nadaljevanje** Pritisnite ga, ko sveti, da nadaljujete opravilo.



Gumb/lučka za **informacije** Pritisnite ga, da natisnete povzetek nastavitev in stanja tiskalnika.



Gumb/lučka za **brežžično povezavo** Kaže stanje brezžične povezave. Povezava je vzpostavljena, ko lučka sveti modro. Utripa, ko je tiskalnik odklopljen ali v nastavitvenem načinu.



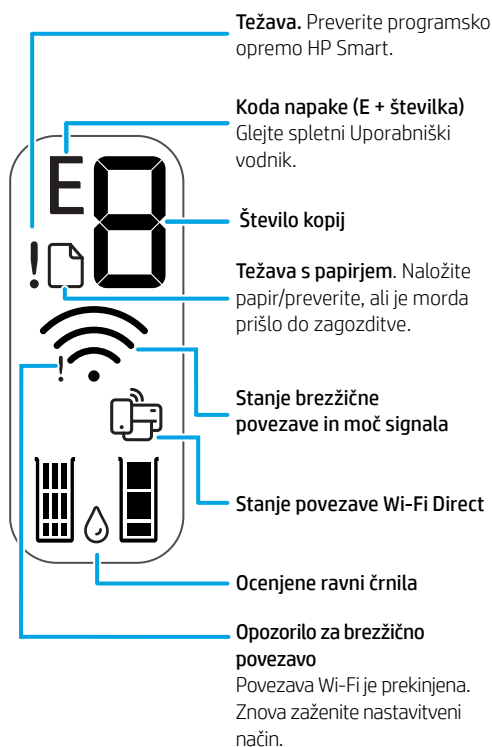
Gumb za **barvno kopiranje** Pritisnite ga, da začnete opravilo barvnega kopiranja.



Gumb za **črno-belo kopiranje** Pritisnite ga, da začnete opravilo črno-belega kopiranja.

Opomba: če želite povečati število kopij, večkrat pritisnite zeleni gumb.

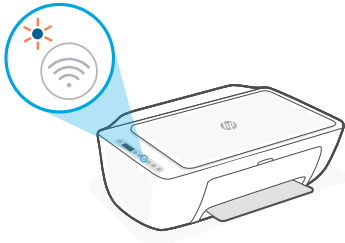
Ikone na zaslonu



Za dodatne informacije o lučkah in napakah obiščite spletno mesto hp.com/support

Pomoč in nasveti za Wi-Fi in povezovanje

Če programska oprema med nastavitvijo ne more najti vašega tiskalnika, preverite naslednje pogoje, da razrešite težavo.

Morebitna težava	Rešitev
Časovna omejitev nastavitvenega načina Wi-Fi tiskalnika 	Če modra lučka za Wi-Fi ne utripa, tiskalnik morda ni v nastavitvenem načinu Wi-Fi. Znova zaženite nastavitveni način: 1. Hkrati pritisnite  in . Počakajte, da gumb za vklop/izklop na kratko utripne, nato pa spustite gumba. Lučka za brezžično povezavo utripa modro. 2. Počakajte eno minuto. Zaprite in znova odprite aplikacijo HP Smart, nato pa se poskusite znova povezati.
Računalnik ali mobilna naprava je preveč oddaljena od tiskalnika	Računalnik ali mobilno napravo približajte tiskalniku. Naprava je morda zunaj dosega signala Wi-Fi tiskalnika.
Računalnik je povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN) ali oddaljeno službeno omrežje	Preden namestite programsko opremo HP Smart, prekinite povezavo z omrežjem VPN. Ko imate vzpostavljeno povezavo z omrežjem VPN, lahko še vedno nameščate aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Ko končate nastavev tiskalnika, se znova povežite z omrežjem VPN. Opomba: Preden prekinete povezavo z omrežjem VPN, razmislite o lokaciji in varnosti omrežja Wi-Fi.
Povezava Wi-Fi v računalniku je izklopljena (računalnik je povezan prek etherneteta)	Če je računalnik povezan prek etherneteta, med nastavljanjem tiskalnika vklopite povezavo Wi-Fi računalnika. Ethernetnega kabla vam ni treba odklopiti.
Funkcija Bluetooth je v vašem računalniku ali prenosni napravi izklopljena.	V računalniku ali prenosni napravi, s katero želite dokončati nastavev tiskalnika, vklopite funkcijo Bluetooth. V prenosnih napravah vklopite tudi funkcijo zaznavanja lokacije. Funkcija Bluetooth in funkcija zaznavanja lokacije pomagata programski opremi poiskati vaše omrežje in tiskalnik.
Funkcija zaznavanja lokacije je v vaši prenosni napravi izklopljena.	Opomba: Kot del nastavitvenega postopka se ne določi vaša lokacija, niti informacije o lokaciji niso poslane HP-ju.

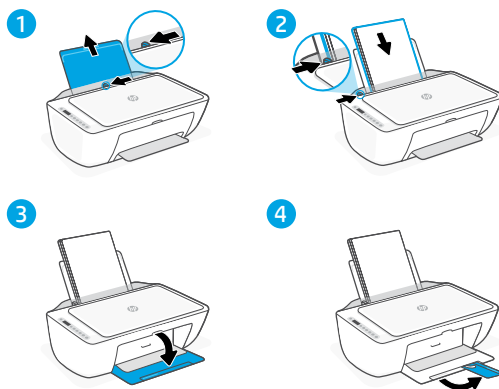
Informacije o nastavitvi strojne opreme tiskalnika



Za enostavno nastavitve sledite navodilom v programski opremi HP Smart. Za namestitev programske opreme obiščite spletno mesto **123.hp.com**.

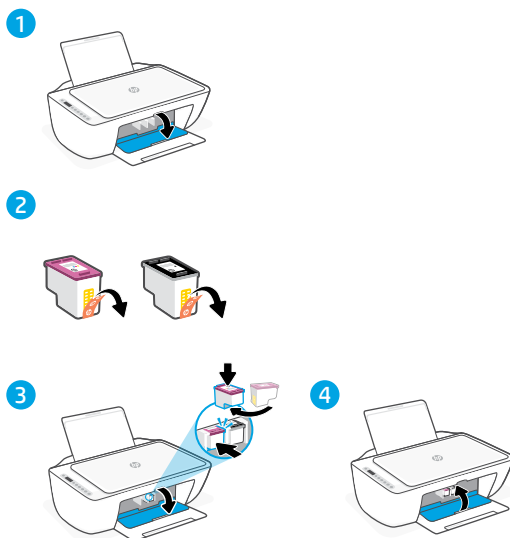
Nalaganje papirja

1. Povlecite navzgor, da se prikaže pladenj za papir. Izvlecite vodili za papir.
2. Naložite papir velikosti Letter ali A4 in prilagodite vodili.
3. Odprite izhodni pladenj.
4. S potegom odprite podaljšek izhodnega pladnja.



Namestite kartuši

1. Odprite vratca za dostop do črnila.
 2. Odstranite zaščitni trak z obeh kartuš.
- Opozorilo:** Ne dotikajte se kontaktov pod trakom.
3. Kartuši obrnite tako, da bo višji konec obrnjen proti tiskalniku. Vstavite kartuši, da se zaskoči na mesto.
 4. Zaprite vratca za dostop do črnila.



Pomoč in podpora

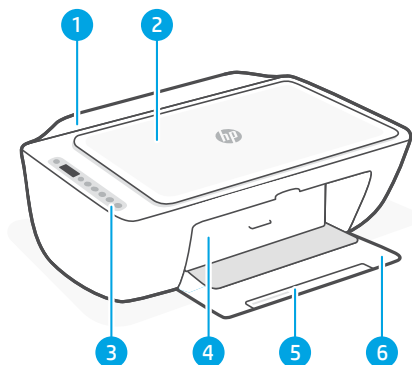
Za informacije o tiskalniku in videoposnetke obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo. Vnesite ime modela, da poiščete tiskalnik.



hp.com/support

Funkcije štampača

- 1 Ulazno ležište
- 2 Skener
- 3 Kontrolna tabla
- 4 Vrata za pristup kertridžima
- 5 Produženje izlaznog ležišta
- 6 Izlazno ležište



Kontrolna tabla



Dugme **za napajanje** Pritisnite da biste uključili/isključili štampač.



Lampica **Upozorenje o mastilu** Ukazuje na to da ponestaje mastila ili da postoje problemi sa kertridžom.



Dugme **Otkazi** Pritisnite da biste zaustavili trenutnu operaciju.



Dugme/lampica **Nastavi** Pritisnite kad svetli da biste nastavili zadatak.



Dugme/lampica **Informacije** Pritisnite da biste odštampali rezime postavki i statusa štampača.



Dugme/lampica **Bežična veza** Ukazuje na status bežične veze. Povezano kada je lampica postojano plava. Treperi kada je kabl štampača odspojen ili u režimu podešavanja.



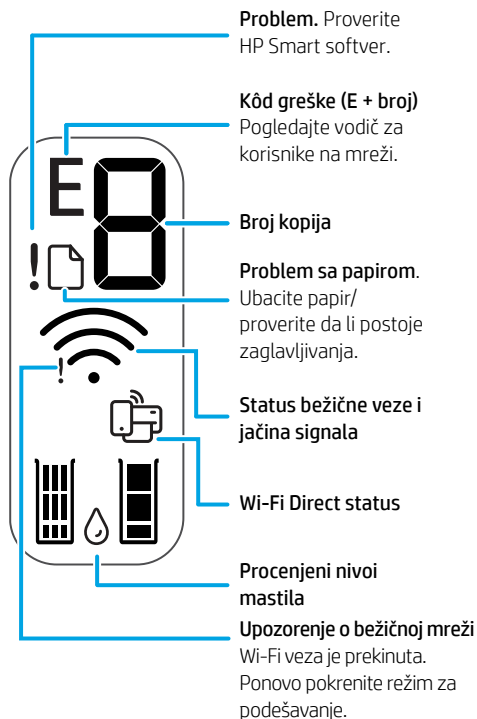
Dugme **Kopija u boji** Pritisnite da biste pokrenuli zadatak kopiranja u boji.



Dugme **Crno-bela kopija** Pritisnite da biste započeli zadatak pravljenja crno-bele kopije.

Napomena: Da biste povećali broj kopija, pritisnite željeno dugme više puta.

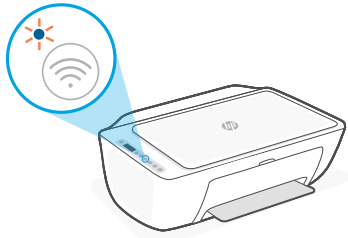
Ikone na ekranu



Za više informacija o lampicama i greškama posetite hp.com/support

Pomoć i saveti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver tokom postavljanja ne može da pronađe štampač, proverite sledeća stanja da biste rešili problem..

Potencijalni problem	Rešenje
Režim za podešavanje Wi-Fi veze na štampaču je istekao 	Ako lampica za bežičnu vezu ne treperi, štampač možda nije u režimu za podešavanje Wi-Fi veze. Ponovo pokrenite režim za podešavanje: 1. Pritisnite istovremeno  i . Pogledajte da li dugme Napajanje kratko treperi, zatim otpustite dugmad. Lampica Bežična veza će treperiti plavom bojom. 2. Sačekajte jedan minut. Zatvorite pa ponovo otvorite HP Smart, a zatim probajte ponovo da se povežete.
Računar ili mobilni uređaj su predaleko od štampača	Približite računar ili mobilni uređaj štampaču. Vaš uređaj je možda izvan opsega Wi-Fi signala štampača.
Računar je povezan sa virtuelnom privatnom mrežom (VPN) ili mrežom za rad sa udaljenog mesta	Prekinite vezu sa VPN mrežom pre instalacije HP Smart softvera. Ne možete da instalirate aplikacije iz Microsoft prodavnice kada ste povezani sa VPN mrežom. Povežite se sa VPN mrežom ponovo posle dovršavanja instalacije štampača. Napomena: Pre prekidanja VPN veze razmislite o lokaciji i sigurnosti Wi-Fi mreže.
Wi-Fi je isključen na računaru (Računar je povezan putem Ethernet veze)	Ako je računar povezano putem Ethernet veze, uključite Wi-Fi vezu računara prilikom postavljanja štampača. Ne morate da odspajate Ethernet kabl.
Bluetooth je isključen na vašem računaru ili mobilnom uređaju.	Uključite Bluetooth za računar ili mobilni uređaj koji se koristi za završavanje podešavanja štampača. Za mobilne uređaje uključite i usluge lokacije. Bluetooth i Lokacija pomažu softveru da nađe mrežu i štampač.
Lokacija je isključena na vašem mobilnom uređaju.	Napomena: Vaša lokacija se ne određuje tokom postupka postavljanja, pa se kompaniji HP ne šalju podaci o lokaciji.

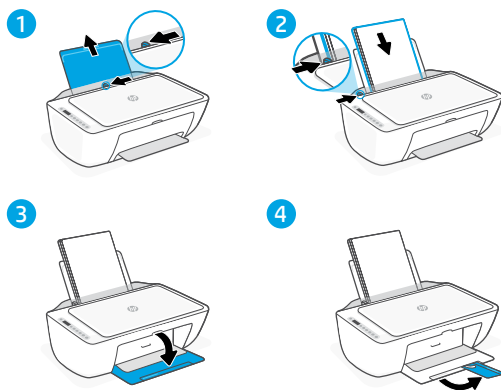
Informacije o podešavanju hardvera štampača



Pratite uputstva u HP Smart softveru radi jednostavnog podešavanja. Posetite 123.hp.com da biste instalirali softver.

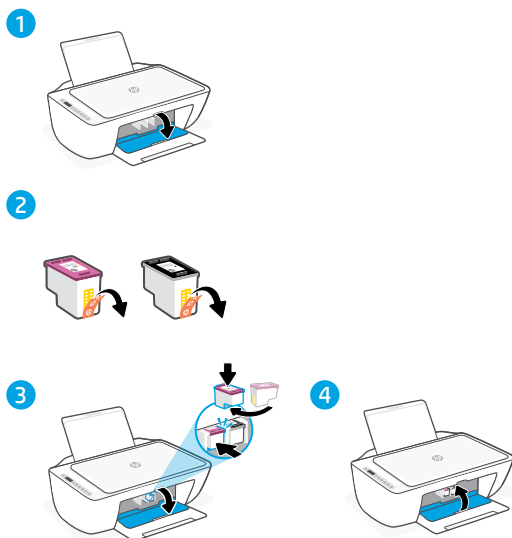
Umetnite papir

1. Povucite gore da biste otkrili ležište za papir. Izvucite vodice.
2. Ubacite Letter ili A4 papir i podesite vodice.
3. Otvorite izlazno ležište.
4. Otvorite izlazni produživač ležišta.



Instalirajte kertridže

1. Otvorite vrata za pristup kertridžu sa mastilom.
2. Uklonite zaštitnu traku sa oba kertridža.
Oprez: Ne dodirujte kontakte ispod trake.
3. Rotirajte kertridže tako da je viši deo okrenut ka štampaču. Umetnite kertridže dok ne kliknu.
4. Zatvorite vrata za pristup kertridžu sa mastilom.



Pomoć i podrška

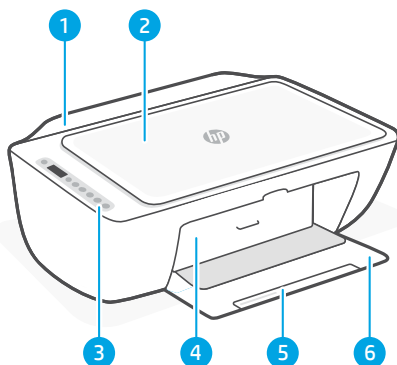
Za rešavanje problema sa štampačem i video zapise o njemu posetite lokaciju HP podrške. Unesite naziv modela da biste našli štampač.



hp.com/support

Функции принтера

- 1 Входной лоток
- 2 Сканер
- 3 Панель управления
- 4 Крышка доступа к картриджам
- 5 Расширитель выходного лотка
- 6 Выходной лоток



Панель управления



Кнопка Питание Нажмите, чтобы включить/отключить принтер.



Индикатор Низкий уровень чернил Сигнализирует о низком уровне чернил или проблеме с картриджем.



Кнопка Отмена Нажмите, чтобы остановить текущую операцию.



Кнопка/индикатор Возобновить Нажмите при горящем индикаторе, чтобы продолжить выполнение задания.



Кнопка/индикатор Информация Нажмите, чтобы распечатать информацию о параметрах и состоянии принтера.



Кнопка/индикатор Беспроводная связь Указывает статус беспроводного подключения. Если соединение установлено, индикатор горит синим. Если устройство отключено или находится в режиме настройки, индикатор мигает.



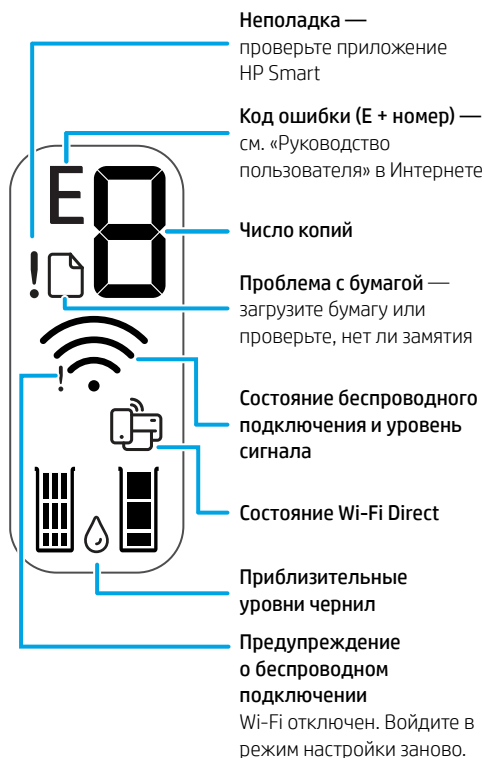
Кнопка Цветное копирование Нажмите, чтобы начать копирование в цветном режиме.



Кнопка Черно-белое копирование Нажмите, чтобы начать копирование в черно-белом режиме.

Примечание. Чтобы увеличить количество копий, нажмите соответствующую кнопку нужное количество раз.

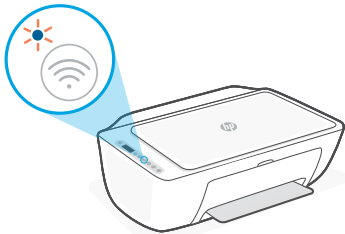
Значки дисплея



Дополнительные сведения об индикаторах и ошибках см. на сайте hp.com/support

Справка и рекомендации по настройке Wi-Fi и сетевого подключения

Если программное обеспечение не находит принтер во время настройки, проверьте следующие условия.

Потенциальная проблема	Решение
Принтер вышел из режима настройки Wi-Fi 	Если индикатор Wi-Fi не мигает синим, возможно, принтер вышел из режима настройки Wi-Fi. Войдите в режим настройки заново. Для этого выполните следующее. 1. Одновременно нажмите  и . Дождитесь, когда мигнет кнопка питания, и отпустите кнопки. Индикатор беспроводного подключения будет мигать синим. 2. Подождите минуту. Закройте и заново откройте приложение HP Smart и попробуйте подключиться еще раз.
Компьютер или мобильное устройство находится слишком далеко от принтера	Переместите компьютер или мобильное устройство ближе к принтеру. Возможно, ваше устройство находится вне зоны сигнала Wi-Fi принтера.
Компьютер подключен к виртуальной частной сети (VPN) или сети для удаленной работы	Перед установкой программного обеспечения HP Smart отключитесь от VPN. При подключении к VPN нельзя устанавливать приложения из Microsoft Store. После завершения настройки принтера снова подключитесь к VPN. Примечание. Прежде чем отключаться от VPN, оцените, можно ли это сделать в текущем местоположении с учетом настроек безопасности сети Wi-Fi.
На компьютере отключен Wi-Fi (компьютер подключен через Ethernet)	Если ваш компьютер подключен через Ethernet, выключите на нем Wi-Fi для настройки принтера. Отсоединять кабель Ethernet не требуется.
Функция Bluetooth на вашем компьютере или мобильном устройстве отключена. Функция определения местоположения на вашем мобильном устройстве отключена.	Чтобы завершить настройку принтера, включите функцию Bluetooth на используемом компьютере или мобильном устройстве. Для мобильных устройств также включите службы определения местоположения. Функции Bluetooth и определения местоположения помогут программному обеспечению обнаружить вашу сеть и принтер. Примечание. В процессе настройки ваше местоположение не определяется, никакие данные о местоположении не отправляются в HP.

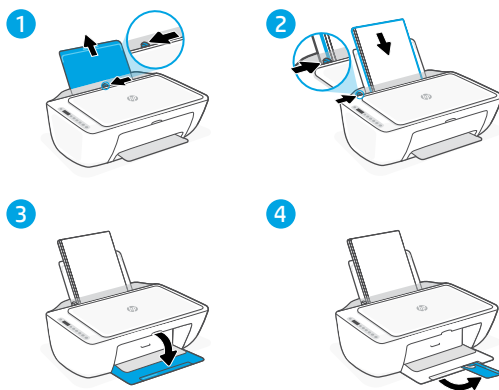
Сведения о настройке оборудования принтера



Для простоты настройки следуйте инструкциям в программном обеспечении HP Smart. Для установки программного обеспечения посетите сайт 123.hp.com.

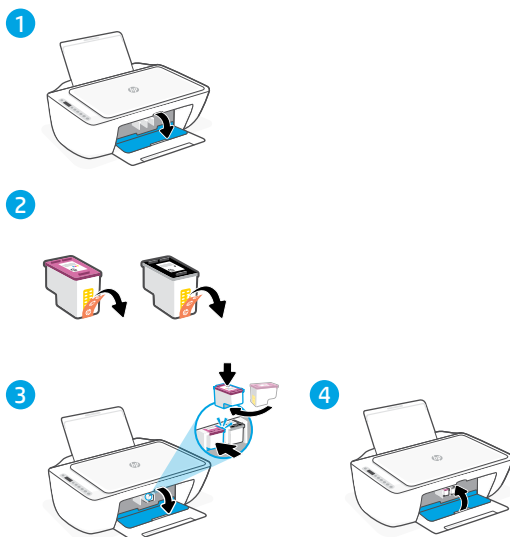
Загрузка бумаги

1. Потяните вверх, чтобы получить доступ к лотку для бумаги. Раздвиньте направляющие.
2. Загрузите бумагу формата A4 или Letter и поправьте направляющие.
3. Откройте выходной лоток.
4. Вытяните удлинитель выходного лотка.



Установка картриджей

1. Откройте крышку доступа к чернильным картриджам.
 2. Снимите защитную ленту с обеих картриджей.
- Предупреждение.** Не касайтесь контактов под лентой.
3. Поверните картриджи таким образом, чтобы более высокие концы были направлены к принтеру. Вставьте картриджи до щелчка.
 4. Закройте крышку доступа к чернильным картриджам.



Справка и поддержка

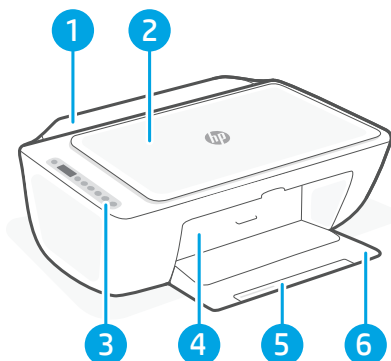
Сведения об устранении неполадок принтера вместе с соответствующими видеороликами см. на сайте технической поддержки HP. Чтобы найти принтер, введите название модели.



hp.com/support

Функції принтера

- 1 Вхідний лоток
- 2 Сканер
- 3 Панель керування
- 4 Дверцята доступу до картриджів
- 5 Розширювач вихідного лотка
- 6 Вихідний лоток



Панель керування

-  Кнопка **живлення** Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути принтер.
-  Індикатор **попередження про чорнила**
Указує на низький рівень чорнила або несправність картриджа
-  Кнопка **скасування** Натисніть, щоб скасувати поточну операцію.
-  Кнопка/індикатор **продовження**
Натисніть, коли кнопка/індикатор світиться, щоб продовжити роботу.
-  Кнопка/індикатор **інформації** Натисніть, щоб роздрукувати зведення налаштувань і стану принтера.
-  Індикатор/кнопка **бездротового зв'язку**
Вказує стан бездротового підключення. Якщо підключено, індикатор постійно світиться синім. Якщо принтер відключений або перебуває в режимі налаштування, індикатор блимає.
-  Кнопка **кольорового копіювання**
Натисніть, щоб почати кольорове копіювання.
-  Кнопка **чорно-білого копіювання**
Натисніть, щоб почати чорно-біле копіювання.
Примітка. Щоб збільшити кількість копій, натисніть потрібну кнопку кілька разів.

Піктограми дисплея

-  **Проблема.** Перевірте програмне забезпечення HP Smart.
-  **Код помилки (E + номер)**
Див. посібник користувача в Інтернеті.
-  **Кількість копій**
-  **Проблема з папером**
Завантажте папір або усуньте заминання.
-  **Стан бездротового зв'язку й рівень сигналу**
-  **Стан Wi-Fi Direct**
-  **Приблизний рівень чорнила**
-  **Попередження про бездротове підключення**
Відсутнє підключення до мережі Wi-Fi. Перезапустіть режим налаштування.

Докладний опис індикаторів і помилок наведено на сторінці hp.com/support

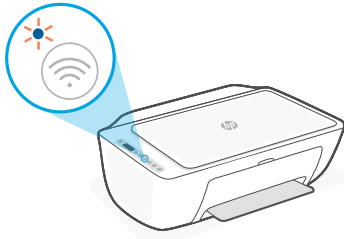
Допомога й поради щодо Wi-Fi і підключення

Якщо під час налаштування програмне забезпечення не може знайти принтер, то виконайте наведені нижче дії для вирішення проблеми.

Потенційна проблема

Вирішення

Час очікування для налаштування Wi-Fi принтера минув



Якщо індикатор Wi-Fi не блимає синім, можливо, принтер не переведено в режим налаштування Wi-Fi. Перезапустіть режим налаштування:

1. Одночасно натисніть кнопки  і .
Дочекайтеся, доки кнопка живлення коротко блимне, і відпустіть кнопки. Індикатор бездротового зв'язку почне блимати синім.
2. Почекайте близько хвилини. Закрийте та знову відкрийте програму HP Smart, потім спробуйте підключитися ще раз.

Комп'ютер або мобільний пристрій розташовано надто далеко від принтера

Розташуйте комп'ютер або мобільний пристрій ближче до принтера. Можливо, ваш пристрій розташовано поза зоною сигналу Wi-Fi принтера.

Комп'ютер підключено до віртуальної приватної мережі (VPN) або мережі віддаленої роботи

Перед установленням програмного забезпечення HP Smart відключіться від VPN. Програми з Microsoft Store не можна встановлювати за наявності активного підключення до VPN. Після завершення налаштування принтера знову підключіться до VPN.

Примітка. Перед відключенням від VPN необхідно забезпечити захищеність вашої мережі Wi-Fi та місцезнаходження.

Wi-Fi вимкнено на комп'ютері (комп'ютер підключено через Ethernet)

Під час налаштування принтера увімкніть Wi-Fi на комп'ютері, якщо його підключено через Ethernet. Не потрібно від'єднувати кабель Ethernet.

На вашому комп'ютері або мобільному пристрої вимкнено Bluetooth.

На вашому мобільному пристрої вимкнено визначення місцеположення.

Увімкніть Bluetooth на комп'ютері або мобільному пристрої, щоб завершити налаштування принтера. На мобільних пристроях також потрібно увімкнути визначення місцеположення. Технології Bluetooth і визначення місцеположення допомагають програмному забезпеченню знайти вашу мережу та принтер.

Примітка. У процесі налаштування ваше місцезнаходження не визначається, а інформація про місцезнаходження не надсилається в компанію HP.

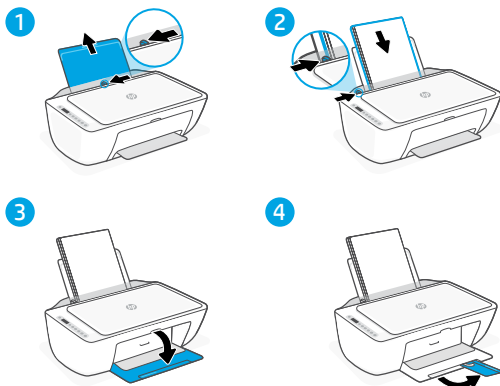
Інформація щодо налаштування апаратного забезпечення принтера



Щоб спростити налаштування, дотримуйтесь інструкцій у програмному забезпеченні HP Smart. Щоб установити програмне забезпечення, перейдіть на сторінку 123.hp.com.

Завантаження паперу

1. Потягніть угору, щоб відкрити лоток для паперу. Витягніть напрямні.
2. Завантажте папір формату Letter або A4 та відрегулюйте напрямні.
3. Відкрийте вихідний лоток.
4. Витягніть висувну планку вихідного лотка.

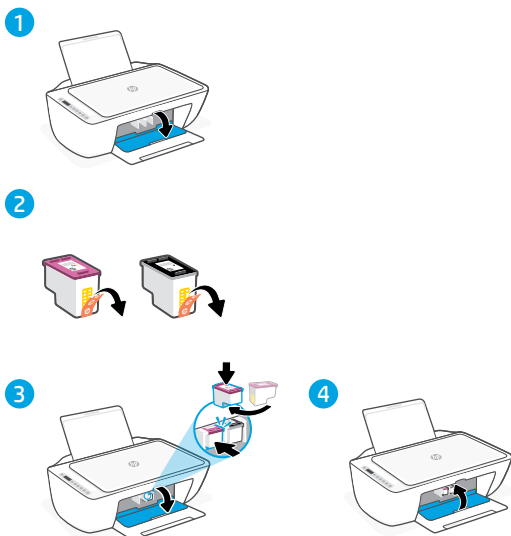


Установлення картриджів

1. Відкрийте дверцята доступу до картриджів із чорнилом.
2. Зніміть захисну стрічку з обох картриджів.

Увага! Не торкайтеся контактів під стрічкою.

3. Поверніть картриджі так, щоб їх вищий кінець був звернений до принтера. Вставте картриджі й замкніть їх на місці.
4. Закрийте дверцята доступу до картриджів із чорнилом.



Довідка та підтримка

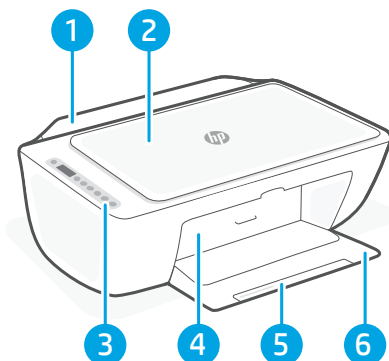
Відеоролики та інформацію про усунення несправностей принтера можна знайти на веб-сайті підтримки HP. Укажіть назву моделі, щоб знайти принтер.



hp.com/support

Принтер функциялары

- 1 Кіріс науасы
- 2 Сканер
- 3 Басқару тақтасы
- 4 Картридж қақпағы
- 5 Шығыс науасының ұзартқышы
- 6 Шығыс науасы



Басқару тақтасы



Қуат түймесі Принтерді қосу/өшіру үшін басыңыз.



Сия туралы ескерту шамы Сия деңгейінің төмендігін немесе картридж ақауларын көрсетеді.



Бас тарту түймесі Ағымдағы жұмысты тоқтату үшін басыңыз.



Жалғастыру түймесі/шамы Жұмысты жалғастыру үшін шамы жанған кезде басыңыз.



Ақпарат түймесі/шамы Принтер параметрлері және күйі туралы қысқаша мәліметті басып шығару үшін басыңыз.



Сымсыз түймесі/шамы Сымсыз байланыстың күйін көрсетеді. Шам қою көк болып жанғанда қосылады. Принтер ажыратылғанда немесе реттеу режимі кезінде жыпылықтайды.



Түрлі түсті көшірме түймесі Түрлі түсті көшірме жасауды бастау үшін осы түймесін басыңыз.



Ақ-қара көшірме түймесі Ақ-қара көшірме жасауды бастау үшін басыңыз.
Ескертпе: Көшірмелер санын көбейту үшін түймені бірнеше рет басыңыз.

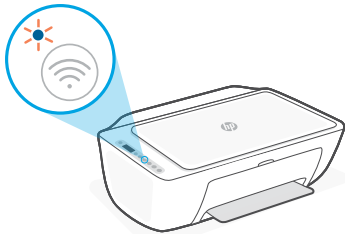
Дисплей белгішелері



Шамдар және қателер туралы толығырақ ақпарат алу үшін hp.com/support сайтына кіріңіз.

Wi-Fi және қосылу мүмкіндігіне қатысты анықтама мен кеңестер

Реттеу кезінде бағдарламалық құрал принтеріңізді таппаса, мәселені шешу үшін төмендегі шарттарды тексеріңіз.

Ықтимал ақаулық	Шешімі
Принтердің Wi-Fi реттеу режимінің уақыты өтті 	Егер көк Wi-Fi шамы жыпылықтамаса, принтер Wi-Fi реттеу режимінде болмауы мүмкін. Реттеу режимін қайта қосу: 1.  және  түймелерін бір уақытта басыңыз. Қуат түймесінің аз уақыт жанғанын қарап тұрып, түймелерді жіберіңіз. Сымсыз байланыс шамы көк түспен жыпылықтайды. 2. Кішкене күтіңіз. HP Smart қолданбасын жауып, қайта ашыңыз, содан кейін әрекетті қайталап көріңіз.
Компьютер немесе мобильдік құрылғы принтерден тым алыс орналасқан	Компьютерді немесе мобильдік құрылғыны принтерге жақындатыңыз. Құрылғыңыз принтердің Wi-Fi сигналы қамтитын ауқымнан тыс болуы мүмкін.
Компьютер виртуалдық жеке желіге (VPN) немесе қашықтағы жұмыс желісіне қосылған	HP Smart бағдарламалық құралын орнату алдында VPN желісінен ажыратыңыз. VPN желісіне қосылғанда, Microsoft Store дүкенінен қолданбаларды орната алмайсыз. Принтерді реттеп болған соң, VPN желісіне қайта қосылыңыз. Ескертпе: VPN желісінен ажырату алдында орналасқан жеріңізді және Wi-Fi желісінің қауіпсіздігін ескеріңіз.
Компьютерде Wi-Fi өшті (компьютер Ethernet арқылы қосылды)	Компьютеріңіз Ethernet арқылы қосылса, принтерді реттеу кезінде компьютердің Wi-Fi желісін қосыңыз. Ethernet кабелін ажыратудың қажеті жоқ.
Компьютеріңізде немесе мобильдік құрылғыда Bluetooth өшірілген. Мобильдік құрылғыда Локация өшірілген.	Принтерді реттеуді аяқтау үшін пайдаланылатын компьютер немесе мобильдік құрылғы үшін Bluetooth-ды қосыңыз. Мобильдік құрылғылар үшін Локация қызметтерін де қосыңыз. Bluetooth және Локация бағдарламалық құралға желі мен принтерді табуға көмектеседі. Ескертпе: орналасқан жеріңіз анықталмайды және реттеу процесінің бөлігі ретінде орын туралы ақпарат HP компаниясына жіберілмейді.

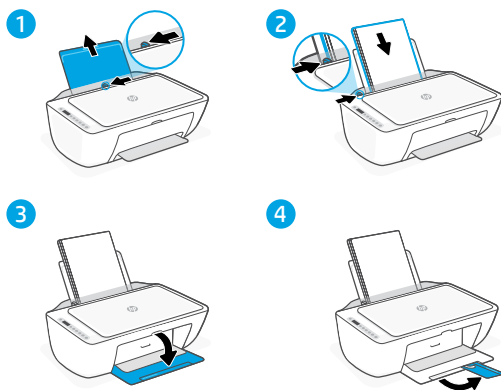
Принтер жабдығын орнату туралы ақпарат



Оңай орнату үшін HP Smart бағдарламалық құралындағы нұсқауларды орындаңыз. Бағдарламалық құралды орнату үшін 123.hp.com сайтына кіріңіз.

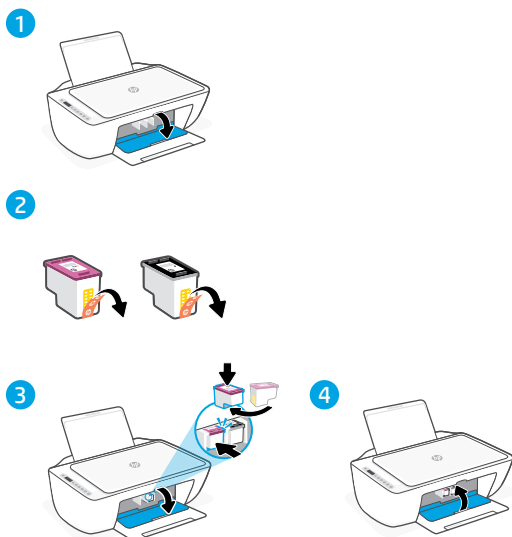
Қағазды салу

1. Қағаз науасын ашу үшін жоғары қарай тартыңыз. Бағыттауыштарды сырғытып ашыңыз.
2. Letter немесе A4 форматындағы қағазды салып, бағыттауыштарды реттеңіз.
3. Шығыс науаны ашыңыз.
4. Шығыс науа ұзартқышын тартып ашыңыз.



Картридждерді орнату

1. Сияға қол жеткізу есігін ашыңыз.
 2. Екі картриджтегі қорғаныш таспаны алып тастаңыз.
- Абайлаңыз!** Таспа астындағы түйіспелерге тименіз.
3. Картридждерді олардың жоғары ұштары принтерге қарайтындай етіп айналдырыңыз. Картридждерді кірістіріңіз және сырт еткен дыбыс естілгенше орнына басып салыңыз.
 4. Сияға қол жеткізу есігін жабыңыз.



Анықтама және қолдау көрсету

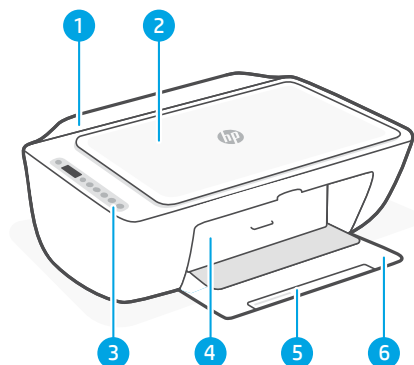
Принтердің ақауын жою және ол туралы бейнелерді көру үшін HP қолдау көрсету сайтына кіріңіз. Принтерді табу үшін модель атауын енгізіңіз.



hp.com/support

Caractéristiques de l'imprimante

- 1 Bac d'alimentation
- 2 Scanner
- 3 Panneau de commande
- 4 Porte d'accès aux cartouches d'encre
- 5 Extension du bac de sortie
- 6 Bac de sortie



Panneau de commande



Bouton **Marche/Arrêt** Appuyez pour allumer/éteindre l'imprimante.



Voyant **Alerte encre** Indique des problèmes de niveau d'encre bas ou un incident affectant une cartouche.



Bouton **Annuler** Appuyez pour interrompre l'opération en cours.



Bouton/Voyant **Reprendre** Lorsque le voyant est allumé, appuyez pour poursuivre un travail.



Bouton/Voyant **Information** Appuyez pour imprimer un résumé des paramètres et du statut de l'imprimante.



Bouton/Voyant **Sans fil** Indique l'état de la connexion sans fil. La connexion est établie lorsque le voyant s'allume en bleu fixe. Clignote lorsque l'imprimante est déconnectée ou ne mode configuration.

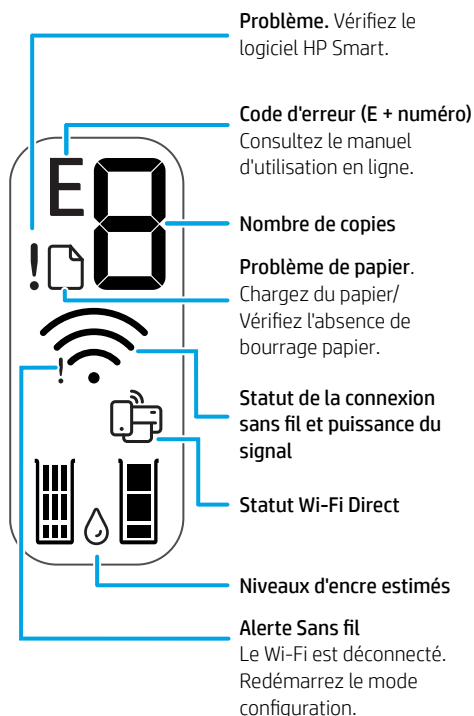


Bouton **Copie couleur** Appuyez pour lancer une copie en couleur.



Bouton **Copie noir et blanc** Appuyez pour lancer une copie en noir et blanc.
Remarque : Pour augmenter le nombre de copies, appuyez sur le bouton souhaité à plusieurs reprises.

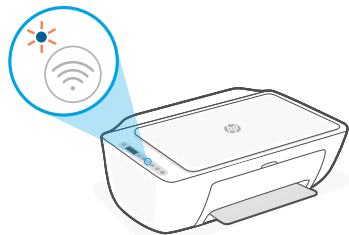
Icônes d'affichage



Pour en savoir plus sur les voyants et les erreurs, consultez le site hp.com/support

Aide et conseils pour le Wi-Fi et la connectivité

Si logiciel ne parvient pas à trouver votre imprimante pendant la configuration, vérifiez les conditions suivantes pour résoudre le problème.



Problème potentiel	Solution
Délai dépassé du mode de configuration du Wi-Fi de l'imprimante	Si le voyant Wi-Fi ne clignote pas en bleu, cela peut signifier que l'imprimante n'est pas en mode de configuration du Wi-Fi. Pour redémarrer le mode de configuration : 1. Appuyez simultanément sur  et sur . Observez si le bouton Alimentation clignote brièvement, puis relâchez les boutons. Le voyant Sans fil va clignoter en bleu. 2. Patientez environ une minute. Fermez et ouvrez à nouveau HP Smart et essayez de vous connecter à nouveau.
Ordinateur ou périphérique mobile trop éloigné de l'imprimante	Rapprochez votre ordinateur ou périphérique mobile de l'imprimante. Votre périphérique est peut-être hors de portée du signal Wi-Fi de l'imprimante.
Ordinateur connecté à un Réseau privé virtuel (VPN) ou un réseau professionnel distant	Déconnectez-vous d'un VPN avant d'installer le logiciel HP Smart. Vous ne pouvez pas installer d'applications depuis le Microsoft Store si vous êtes connecté à un VPN. Connectez-vous à nouveau au VPN après avoir terminé la configuration de l'imprimante. Remarque : Tenez compte de votre emplacement et de la sécurité du réseau Wi-Fi avant de vous déconnecter d'un VPN.
Wi-Fi désactivé sur l'ordinateur (ordinateur connecté par Ethernet)	Si votre ordinateur est connecté par Ethernet, activez le Wi-Fi de l'ordinateur pendant la configuration de l'imprimante. Vous n'avez pas besoin de déconnecter le câble Ethernet.
Le Bluetooth est désactivé sur votre ordinateur ou votre périphérique mobile.	Activez le Bluetooth de l'ordinateur ou du périphérique mobile utilisé pour terminer la configuration de l'imprimante. Pour les périphériques mobiles, activez également les Services de localisation. La fonction Bluetooth et Localisation aident le logiciel à trouver votre réseau et votre imprimante.
La fonction Localisation est désactivée sur votre périphérique mobile.	Remarque : Votre emplacement n'est pas identifié et aucune information de localisation n'est envoyée à HP au cours du processus de configuration.

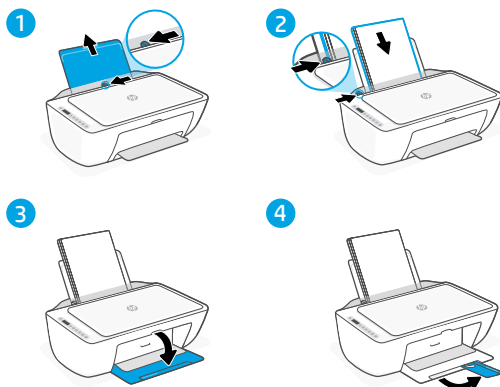
Informations de configuration du matériel de l'imprimante



Suivez les instructions du logiciel HP Smart pour une configuration facile. Visitez le site 123.hp.com pour installer le logiciel.

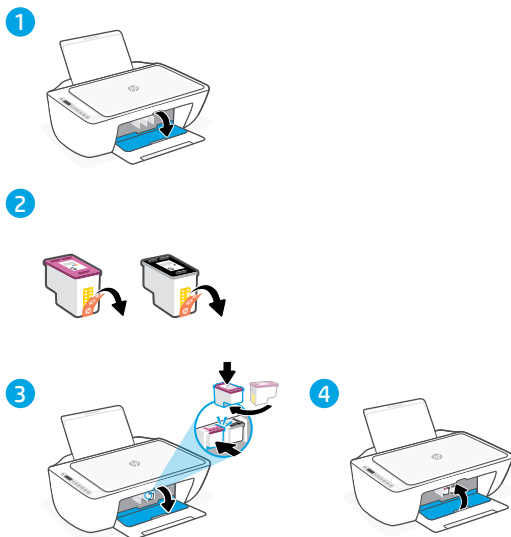
Chargement du papier

1. Tirez pour dégager le bac à papier. Faites glisser les guides pour les ouvrir.
2. Chargez du papier de format Lettre ou A4 et ajustez les guides.
3. Ouvrez le bac de sortie.
4. Dépliez l'extension du bac de sortie.



Installation des cartouches

1. Ouvrez la trappe d'accès aux cartouches d'encre.
2. Retirez le film protecteur sur les deux cartouches.
Attention: Ne touchez pas les contacts sous le ruban adhésif.
3. Faites pivoter les cartouches pour que les extrémités plus grandes soient dirigées vers l'imprimante. Insérez les cartouches et enclenchez-les en place.
4. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'encre.



Aide et support

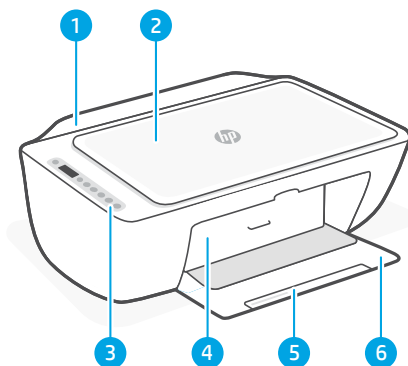
Pour obtenir des informations sur le dépannage de l'imprimante et des vidéos, rendez-vous sur le site d'assistance HP. Saisissez le nom de modèle pour retrouver l'imprimante.



hp.com/support

Recursos da impressora

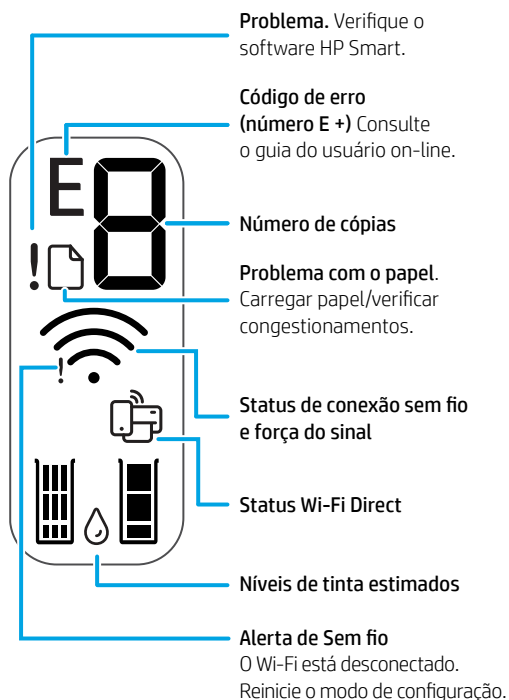
- 1 Bandeja de entrada
- 2 Scanner
- 3 Painel de controle
- 4 Porta de acesso aos cartuchos
- 5 Extensor da bandeja de saída
- 6 Bandeja de saída



Painel de controle

-  Botão **Liga/Desliga** Pressione para ligar/desligar a impressora.
-  Luz de **Alerta de tinta** Indica pouca tinta ou problemas no cartucho.
-  Botão **Cancelar** Pressione para interromper a operação atual.
-  Botão/luz **Continuar** Pressione quando estiver aceso para continuar um trabalho.
-  Botão/luz **Informação** Pressione para imprimir um resumo das configurações e status da impressora.
-  Luz do botão de **conexão sem fio** Indica o status da conexão sem fio. Conectado quando a luz estiver acesa em azul estável. Pisca quando a impressora é desconectada ou estiver no modo de configuração.
-  Botão **Cópia em cores** Pressione para iniciar um trabalho de cópia colorida.
-  Botão **Cópia Colorida/Preto e branco** Pressione para iniciar um trabalho de cópia em preto e branco.
Observação: Para aumentar o número de cópias, pressione o botão desejado várias vezes.

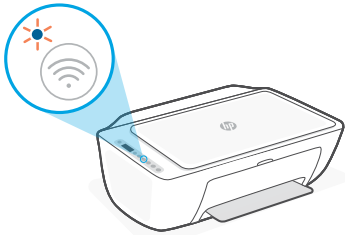
Exibir ícones



Para mais informações sobre luzes e erros, acesse hp.com/support

Ajuda e dicas sobre Wi-Fi e conectividade

Se o software não encontra a impressora durante a configuração, verifique o seguinte para resolver o problema:

Possível problema	Solução
O tempo do modo de configuração do Wi-Fi da impressora expirou 	Se a luz do Wi-Fi azul não estiver piscando, a impressora pode não estar no modo de configuração de Wi-Fi. Reinicie o modo de configuração: 1. Pressione e ao mesmo tempo. Observe o botão Liga/Desliga piscar brevemente, em seguida, solte os botões. A luz Sem fio piscará em azul. 2. Aguarde um minuto. Feche e reabra o HP Smart e, em seguida, tente se conectar novamente.
O computador ou o dispositivo móvel está muito distante da impressora	Aproxime o computador ou o dispositivo móvel da impressora. Seu dispositivo pode estar fora do alcance do sinal de Wi-Fi da impressora.
Computador conectado a uma Rede privada virtual (VPN) ou rede de trabalho remota	Desconecte-se da VPN antes de instalar o software HP Smart. Não é possível instalar apps da Microsoft Store quando você está conectado a uma VPN. Conecte-se à VPN novamente depois de terminar a configuração da impressora. Observação: avalie seu local e a segurança da rede Wi-Fi antes de desconectar-se de uma VPN.
O Wi-Fi está desligado no computador (computador conectado por Ethernet)	Se o computador estiver conectado pela Ethernet, ative o Wi-Fi dele enquanto configura a impressora. Não é necessário desconectar o cabo Ethernet.
O Bluetooth está desligado no seu computador ou dispositivo móvel.	Ligue o Bluetooth no computador ou dispositivo móvel sendo usado para concluir a configuração da impressora. Para dispositivos móveis, ligue também os serviços de localização. O Bluetooth e a localização ajudam o software a encontrar a rede e a impressora.
A localização está desligada no seu dispositivo móvel.	Observação: sua localização não será determinada e nenhuma informação desse tipo será enviada para a HP como parte do processo de configuração.

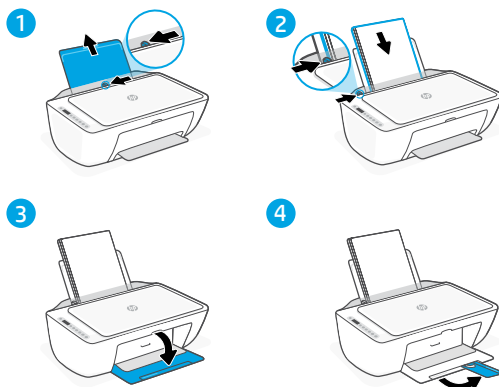
Informações de configuração do hardware da impressora



Siga as instruções no software HP Smart para facilitar a configuração. Acesse 123.hp.com para instalar o software.

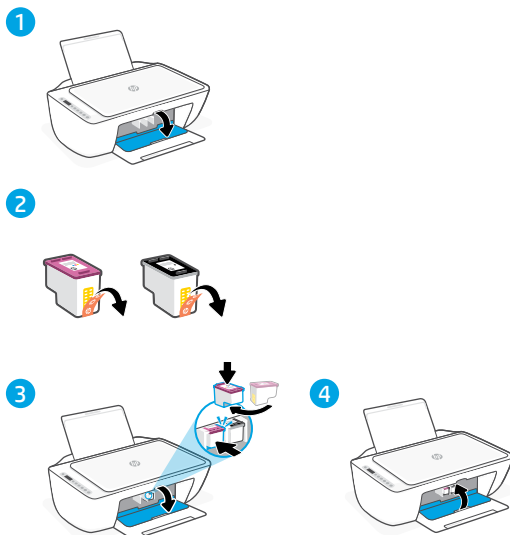
Colocar papel

1. Puxe para cima para revelar a bandeja de papel. Abra as guias.
2. Coloque papel Carta ou A4 e ajuste as guias.
3. Abra a bandeja de saída.
4. Puxe o extensor da bandeja de saída.



Instalar cartuchos

1. Abra a porta de acesso à tinta.
 2. Remova a fita protetora de ambos os cartuchos.
- Cuidado:** Não toque nos contatos sob a fita.
3. Gire os cartuchos de modo que a extremidade mais alta fique voltada para a impressora. Encaixe os cartuchos no local correto.
 4. Feche a porta de acesso à tinta.



Ajuda e suporte

Para consultar a solução de problemas da impressora e ver vídeos, acesse o site de suporte da HP. Informe o nome do modelo para localizar a impressora.



hp.com/support

معلومات إعداد مكونات الطابعة



العربية

اتبع الإرشادات الموجودة في برنامج HP Smart لإجراء إعداد سهل. زر موقع 123.hp.com لتثبيت البرنامج.

تحميل الورق

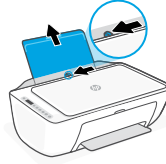
1. اسحب لأعلى لإظهار درج الورق. اسحب الموجهات لفتحها.

2. حمّل ورقًا بحجم Letter أو A4 واضبط الموجهات.

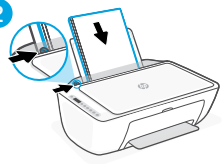
3. افتح درج استقبال المطبوعات.

4. اسحب امتداد درج استقبال المطبوعات لفتحها.

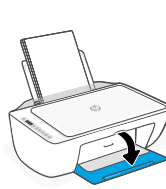
1



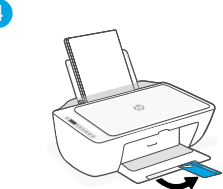
2



3



4



تثبيت الخراطيش

1. افتح باب الوصول إلى خرطوشة الحبر.

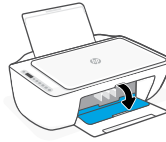
2. أزل الشريط الواقي من كلا الخرطوشتين.

تحذير: لا تلمس نقاط التلامس الموجودة أسفل الشريط.

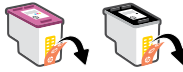
3. قم بتدوير الخراطيش بحيث يكون الطرف الأطول متجهًا نحو الطابعة. أدخل الخراطيش، واضغط عليها لتستقر في مكانها.

4. أغلق باب الوصول إلى الحبر.

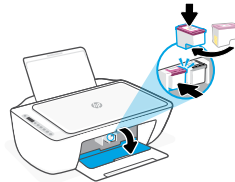
1



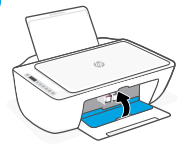
2



3



4



hp.com/support

التعليمات والدعم

لاستكشاف أخطاء الطابعة ومقاطع الفيديو، قم بزيارة موقع دعم HP. أدخل اسم الطراز الخاص بك للعثور على الطابعة.



تعليمات ونصائح حول Wi-Fi وإمكانية الاتصال

إذا لم يتمكن البرنامج من العثور على طابعتك أثناء الإعداد، فتتحقق من الشروط التالية لحل المشكلة.

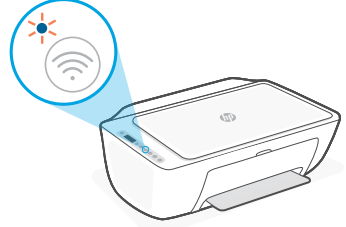
الحل

إذا كان المصباح Wi-Fi الأزرق لا يومض، فقد تكون الطابعة في وضع آخر غير إعداد Wi-Fi. إعادة تشغيل وضع الإعداد:

1. اضغط على  و  في الوقت ذاته. راقب زر الطاقة حتى يومض لفترة وجيزة، ثم حرر الأزرار. سيومض المصباح "لاسلكي" باللون الأزرق.
2. انتظر دقيقة واحدة. أغلق HP Smart وأعد فتحه، ثم حاول الاتصال مرة أخرى.

الحل المحتمل

انتهت مهلة وضع إعداد Wi-Fi للطابعة



انقل الكمبيوتر أو الجهاز المحمول بالقرب من الطابعة. قد يكون جهازك خارج نطاق إشارة Wi-Fi للطابعة.

الكمبيوتر أو الجهاز المحمول بعيد جدًا عن الطابعة

افضله عن شبكة VPN قبل تثبيت برنامج HP Smart. لا يمكنك تثبيت التطبيقات من "متجر Microsoft" عند الاتصال بشبكة VPN. اتصل بشبكة VPN مرة أخرى بعد الانتهاء من إعداد الطابعة. **ملاحظة:** ضع في اعتبارك موقع شبكة Wi-Fi لديك وأمانها قبل قطع الاتصال بشبكة VPN.

جهاز الكمبيوتر لديك متصل بشبكة خاصة ظاهرية (VPN) أو كمبيوتر عمل بعيد

إذا كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك متصلاً عبر Ethernet، فقم بتشغيل Wi-Fi على الكمبيوتر أثناء إعداد الطابعة. لا تحتاج إلى فصل كبل Ethernet.

إيقاف تشغيل Wi-Fi على الكمبيوتر (الكمبيوتر متصل عن طريق Ethernet)

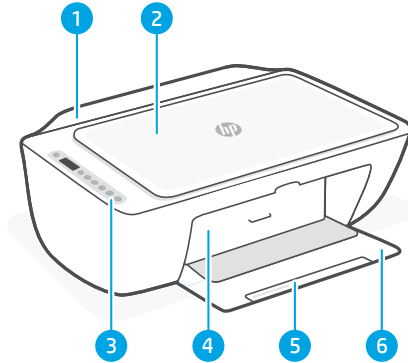
شغل تقنية Bluetooth للكمبيوتر أو الجهاز المحمول المستخدم لإكمال إعداد الطابعة. بخصوص الأجهزة المحمولة، قم بتشغيل خدمات الموقع أيضاً. تساعد تقنية Bluetooth و«الموقع» البرنامج في العثور على شبكتك وطابعتك.

تم إيقاف تشغيل تقنية Bluetooth على جهاز الكمبيوتر لديك أو جهازك المحمول.

تم إيقاف تشغيل الموقع على جهازك المحمول.

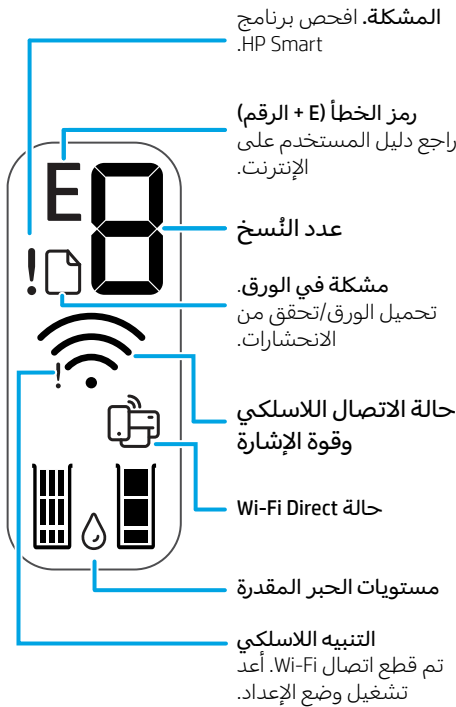
ملاحظة: لم يتم تحديد موقعك ولم يتم إرسال أي معلومات عن الموقع إلى HP كجزء من عملية الإعداد.

ميزات الطابعة



- 1 درج الإدخال
- 2 الماسحة الضوئية
- 3 لوحة التحكم
- 4 باب الوصول إلى الخراطيش
- 5 موشّع درج استقبال المطبوعات
- 6 درج الإخراج

أيقونات العرض



لوحة التحكم

- زر الطاقة
اضغط عليه لتشغيل الطابعة/إيقاف تشغيلها.
 - مصباح تنبيه الحبر
يشير المصباح الوامض إلى انخفاض مقدار الحبر أو حدوث مشكلات في الخراطيش.
 - الزر إلغاء الأمر
انقر فوقه لإيقاف العملية الحالية.
 - الزر/المصباح استئناف
اضغط عليه عندما يضيء لمتابعة مهمة.
 - الزر/المصباح معلومات
اضغط لطباعة ملخص إعدادات الطابعة وحالتها.
 - الزر/المصباح لاسلكي
يشير إلى حالة الاتصال اللاسلكي. وتكون الحالة متصلة عندما يكون أزرق ثابت، يومض عند فصل الطابعة أو في وضع الإعداد.
 - الزر نسخ بالألوان
اضغط عليه لبدء مهمة نسخ بالألوان.
 - الزر نسخ بالأبيض والأسود
اضغط عليه لبدء مهمة نسخ بالأبيض والأسود.
- ملاحظة: لزيادة عدد النسخ بالألوان، اضغط على الزر المطلوب عدة مرات.



© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X, macOS, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Microsoft et Windows sont soit des marques soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac, OS X, macOS et AirPrint sont des marques déposées d'Apple, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque de Google LLC. iOS est une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée dans le cadre d'une licence.

Printed in China
Imprimé en Chine

EN	EL	PL	TR	CS	SK	HU	BG	HR
RO	SL	SR	RU	UK	KK	FR	PT	AR



25R63-90015